

COKYO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

際映 玉 画 10/17 THU - 10/25 FRI

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ ほか 2013年10月17日(木)~10月25日(金)

CAPTAIN PHILLIPS 『キャプテン・フィリップス』

オープニング作品



クロージング作品

清 HE KIYOSU CONFE 須会議



10 ticket board 月 5日(土) 発売 にて 開 始

上

映スケジュー

ル

SCHEDULE



Competition

コンペティション

今年のコンペティションは、コメディからサスペンス、そして感動的な人間ドラマまで、バラ エティ豊かな作品が描いました。いずれも、才能あふれる監督たちによる、個性豊かな作品 です。期待の新人監督もいれば、実績を積んだ実力派監督もいます。世界の秋の新作の 中から、「発見」を楽しんでください。

15 excellent films from various genres, including witty comedy, chilling suspense and tearful human drama, have been selected from all over the world for this year's Competition. Debutants will be introduced and veteran directors will present their new efforts. Enjoy your own discoveries from the fall season's brand new films!

ワールド・プレミア WORLD PREMIERE

ほとりの朔子 [日本=アメリカ]



rtners 配給:和エンタテインメン

- [2013/125min/Jananese] ■監督:深田显司
- ■出演:二階堂ふみ、鶴田真由、太賀
- ■Director:Koji Fukada
- Cast:Fumi Nikaido, Mayu Tsuruta, Taiga

10.19 Sat	13:55	at Roppongi 7
10.22 Tue	11:00	at Roppongi 6

海と山のほとり、18歳の夏物語

東京国際映画祭から世界に羽ばたいた「歓 待 | から3年、杉野希妃プロデュース、深田 晃司監督コンビの最新作。海と山のほとりで、 子供と大人のほとりで揺れる主人公・朔子 の淡い恋心がキュートな社会派青春夏物語。

3 years on from hospitalité, Kiki Sugino and Koji Fukada are back again with this socially-conscious film about a 18-year-old girl in-between adolescence and adulthood who spends a summer in a valley and eniovs romance.

※Roppongi 1~7→TOHOシネマズ 六本木ヒルズ1~7の略号です。 *Roppongi 1~7 stands for TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1~7

アジアン・ブレミア ASIAN PREMIERE

ラインド・デ **─ ト** [グルジア]



- [2013/95min/Georgian] ■監督:レヴァン・コグアシュビリ ■出演:アンドロ・サクヴァレリゼ、イア・スヒタシュビリ、
- アルチル·キコゼ ■Director:Levan Koguashvili
- Cast-Andro Sakhvarelidze Ja Sukhitashvili Archil Kikodze

10.21 Mon	21:25	at Roppongi 7
10.22 Tue	18:00	at Roppongi 6

グルジア男、波乱の婚活物語

冴えない独身男が、女性を紹介されたこと から巻き込まれる騒動を描くコメディ・ドラマ。 淡々とテンポの良い展開と、優れた人間観察、 そして寂れた光景をアートなタッチで描く映像 センスが光る。グルジア映画界期待の才能。

A comedy-drama in which calamity ensues after a mousy single man is introduced to a woman. Its impressive cinematic sensibility has an artistic touch that employs gentle but assured pacing, astute observations on human nature, and desolate scenery. From one of Georgia's most promising new filmmakers

ワールド・ブレミア WORLD PREMIERE

捨てがたき人々印料



[2013/123min/Japanese] ■監督:榊 茁雄

- ■出演:大森南朋、三輪ひとみ、美保 純

10.20 Sun	13:35	at Roppongi 7
10.23 Wed	11:00	at Roppongi 6

人間の愛と欲望を描いた衝撃作

「人は夢や希望だの言うが、心の底で考え てることは全と食べ物とセックスのことだけ だっ!]この世に誕生し生きている事に苦悩し ながら"愛"と"幸せ"の形を見つけ出そうと もがく人間の本質を描いたドラマ。

"People think only about MONEY, FOOD and HAVING SEX!" A human drama depicting the nature of human beings that suffer and struggle to discover love and happiness.

ワールド・プレミア WORLD PREMIERE

ある理髪師の物語「フィリヒン」 Barber's Tales [The Philippines]



- ■監督:ジュン・ロブレス・ラナ ■出演:ユージン・ドミンゴ、エディ・ガルシア、アイザ・カル
- ■Director:Jun Robles Lana ■Cast:Eugene Domingo, Eddie Garcia, Iza Calzado

10.18 Fri	17:40	at Roppongi 7
10.21 Mon	10:30	at Roppongi 6

あの時、運命と闘う女たちがいた

素朴で貧しい村の理髪店。主人に先立たれ た妻は店を畳むが、時はマルコス政権独裁 下、次第に反政府活動に巻き込まれていく…。 芯の強さと優しさとを兼ね備えたヒロインに魅 了されずにいられない、感動の人間ドラマ。

A woman closes her husband's barber shop in a poor rustic village after his death, but becomes caught up in the movement against the incumbent Marcos regime... A moving drama with an irresistibly charming. indomitable, and kindhearted heroine.

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

ザ・ダブル/分身 [イキリス] The Double [UK]



Photo by Dean Rogers ©Channel Four Television Corporation, The British Film Institute, Alcove Double Limited 2013

- ■監督:リチャード・アヨエイド ■出演:ジェシー・アイゼンバーグ、ミア・ワシコウスカ、
- ウォーレス・ショーン ■Director:Richard Ayoade
- 10.18 Fri 10:40

[2013/93min/English]

Cast: Jesse Eisenberg, Mia Wasikowska, Wallace Shawn at Roppongi 5 21:10 at Roppongi 7 は俺の成果をすべて奪っていく! 文豪ドス トエフスキーの原作を近未来的設定に置き 換えた、シュールで哲学的な新感覚スリラー。

スター共演の不条理スリラー

『ソーシャル・ネットワーク | のジェシー・アイ ゼンバーグ主演。 A man is plaqued by a doppelganger who

俺と全く同じ外見の男が入社した。そいつ

starts working at the same company and steals his entire accomplishments. Inspired by Dostoevsky's classic novel and set in the near future, this surreal and philosophical thriller with a fresh approach stars Jesse Eisenberg from The Social Network.

ワールド・プレミア WORLD PREMIERE

ルールを曲げろ ぱランコ



[2013/99min/Persian]

- ■監督:ベフナム・ベフザディ■出演:アミル・ジャファリ、アシュカン・ハティビ、バハラン・ バニ・アハマディ
- ■Director Rehnam Rehzadi
- ■Cast:Amir Jafari, Ashkan Khatibi, Baharan Bani Ahmadi

10.18 Fri	21:15	at Roppongi
10.20 Sun	10:50	at Roppongi

イラン映画の新しい波を見よ

若い劇団の海外公演が決まるが、女優たちは親 の承認がたければ出国もままならない。古い価 値観や旧世代へ抵抗する姿を通じ、現代イラン の若者たちが拘える問題をリアリズムで描く生 団劇。台頭著しいイランの新世代監督に注目。

A young theater troupe gets a chance to perform overseas, but the actresses are unable to leave the country without parental permission. This ensemble piece realistically portrays the problems facing young people in modern-day Iran through their resistance to old values and their elders. Witness the stunning rise of Iranian cinema's new generation.

アジアン・ブレミア ASIAN PREMIERE

ドリンキング・バディーズ [アメリカ]

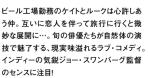


[2013/90min/English]

- ■監督:ジョー・スワンバーグ ■出演:オリヴィア・ワイルド、ジェイク・ジョンソン、アナ・ケ
- ■Director:Joe Swanberg
- Cast: Olivia Wilde, Jake Johnson, Anna Kendrick

10.18 Fri	14:45	at Roppongi
10.19 Sat	10:55	at Roppongi

飲み友以上、恋人未満?



Kate and Luke are close friends, but when they go on a trip with their romantic partners. things take a turn for the worse... A richly realistic romantic comedy about two workmates of opposite sexes. Up-and-coming indie film director John Swanberg draws natural performances from his cast of young rising stars.











HORROR















アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

エンプティ・アワーズ[メキシコ=フランス=スヘイン]

=France=Spain1



[2013/100min/Spanish]

- ■監督:アーロン・フェルナンデス

 ■出演:クリスティアン・フェルレル、アドゥリアナ・パス
- ■Director:Aarón Fernández ■Cast:Kristyan Ferrer, Adriana Paz

10.17 Thu	13:30	at Roppongi (
10.20 Sun	17:35	at Roppongi 7

¥ | 💝 海辺のホテル。少年と女。淡い時。

街道沿いのモーテルの管理を任された少年。 そのモーテルで男を待つ女性。年の離れた ふたりの男女の心のすき間を、ゆったりとし たテンポと温かいタッチで描くヒューマンド ラマ。孤独と希望を絶妙に演出する監督の

A young man is left in charge of a roadside motel. A woman waits there for a man. This unhurried, warmhearted drama depicts the rifts in the hearts of a man and woman of different ages. Director Fernández has an exquisite talent for evoking loneliness and hone

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

歌う女たち [トルコードイツ=フランス] nen [Turkev=Germanv=France]



[2013/120min/Turkish]

- ■監督:レハ・エルデム■出演:ビンヌル・カヤ、フィリップ・アルディッティ、
- ケヴォルク・マリクヤン
- ■Director:Reha Erdem ■Cast:Binnur Kaya, Philip Arditti, Kevork Malikyan

14:40 10.23 Wed at Roppongi 7 10 24 Thu 21:00 at Roppongi 5

トルコの鬼才が放つ圧巻の映像世界 地震予知で住民退去勧告が発令された島。

伝染病も流行り、人が弱り、馬が死ぬ。そして 森では女たちが歌う。世を救うかのように…。 自然と人間が一体化した世界に監督特有の メタファーが溢れ、想像力を刺激する独創的

The inhabitants of an island are advised to leave after an earthquake is predicted. Infectious diseases run rampant, people grow weaker, horses die, and in a forest, women sing as if to save the world... An ingenious work replete with the director's distinctive metaphors that stimulates the imagination, set in a world where nature and humanity have become one

ハプレミア ASIAN PREMIERE

・イズ・パーフェクト・クライム [フランス=スイス]





©ARENA PRODUCTIONS, GAUMONT, VEGA FILM, ENTRE CHIEN ET LOUP, MOLLYWOOD

[2013/110min/French]

- 監督アルノー・ラリユー、ジャン=マリー・ラリユー ■出演:マチュー・アマルリック、カリン・ヴィアール、メイウィン ■Directors:Arnaud Larrieu, Jean-Marie Larrieu
- ■Cast:Mathieu Amalric, Karin Viard, Maïwenn

10.17 Thu	10:20	at Roppongi 6
10.20 Sun	20:55	at Roppongi 7

女難続きの大学教授に明日はあるか

女好きでヘビー・スモーカーの大学教授に 忍が客る事件の影、失踪した女子大生の 行方は…? 雄大な自然の中で展開する、ミ ステリアスで哀しい愛の物語。主演は現代 フランスを代表する人気俳優のマチュー・ア マルリック.

Misfortune stealthy approaches a womanizing.

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

ハッピー・イヤーズ [イタリア=フランス]

■監督・ジェエレ・ルケッティ ■出演・ミカエラ・ラマッツォッティ、キム・ロッシ・スチュワート、マルティーナ・ジェデック

■Cast:Micaela Ramazzotti. Kim Rossi Stuart. Martina

at Roppongi 7

at Roppongi 6

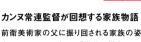
21:10

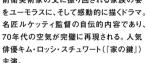
Those Happy Years [Italy=France]

[2013/106min/Italian]

■Director:Daniele Luchetti

Gedeck





An amusing and moving drama about a family at the mercy of the whims of their father, an avant-garde artist. This partly autobiographical work by maestro Luchetti perfectly recreates the atmosphere of the 1970s. Starring Kim Rossi Stuart (The Keys to the House).

chain-smoking university professor. What has happened to a missing female student? A mysterious and melancholy love story that unfolds within a vast natural environment. Starring Mathieu Amalric, one of modern French cinema's most prominent actors

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

馬々と人間たち「アイスランド」



[2013/81min/Icelandic]

- ■監督:ベネディクト・エルリングソン
 ■出演:イングヴァル・E・シグルズソン、シャーロッテ・ボー
- ヴィング、ステイン・アルマン・マグノソン ■Director:Benedikt Erlingsson
- Cast:Ingvar E. Sigurdsson, Charlotte Bøving, Steinn

Ármann Magnússon

10.21 Mon	18:25	at Roppongi 7
10.22 Tue	15:05	at Roppongi 6

新才能登場。驚きの人馬一体映画!

アイスランドの荒涼たる大地。人々にとって 馬は単なる動物を超えた存在であった。馬 と人間の欲望と生と死を、奇想天外なエピ ソードの連続で語る驚きの「人馬ドラマ」。 斬新なセンスが溢れる俳優出身監督のデ ビュー長編。

For those who live amid Iceland's wilderness, horses are more than mere animals. This astonishing human-equine drama conveys the desires, lives, and deaths of people and horses via a series of fantastic episodes. The directorial debut feature from actor Erlingsson, who possesses a striking sense of vision and humor.

ワールド・プレミア WORLD PREMIERE オルドス警察日記 [中国]



©Inner Mongolia Blue Hometown Production Co., Ltd

[2013/113min/Mandarin]

- ■監督:ニン・イン(宁瀛) ■出演:ワン・ジンチュン、チェン・ウェイハン、スン・リャン ■Director:Ning Ying
- Cast:Wang Jingchun, Chen Weihan, Sun Liang

10.19 Sat	17:45	at Roppongi 7
10.21 Mon	14:20	at Roppongi 6

中国発展と並走した刑事の生き様

内モンゴルのオルドス市で、ひとりの警察官 が死ぬ。彼のキャリアを振り返ると、そこには驚 きの実像があった…。実在した人物の足跡を、 『北京好日』(TIFF93受賞作)の女性監督ニ ン・インが骨太のドラマとして丹念に映画化。

A policeman dies in the city of Ordos in Inner Mongolia, A nonfiction writer tries to find out more about the man, and slowly discovers the shocking truth about him... This painstaking adaptation of a true-life incident is directed by Ning Ying, whose For Fun was a prize winner at TIFF in 1993.

ールド・プレミア WORLD PREMIERE

レッド・ファミリー [韓国]



- [2013/99min/Korean]
- ■監督:イ・ジュヒョン(李周衡) ■出演:キム・ユミ、ソン・ビョンホ、チョン・ウ
- ■Director:Lee Ju-hyoung ■Cast:Kim Yumi, Son Byeong-ho, Jung Woo
- 10.23 Wed 21:20 at Roppongi 7 10.24 Thu at Roppongi 6 16:10

キム・ギドク脚本の衝撃作

幸せいっぱいに見える家族、その実は危険 な使命を帯びた集団であった…。鬼才キム・ ギドクが脚本と製作を手掛け、現代朝鮮半 島の問題を鮮やかに描くドラマ。シリアスな テーマとユーモアの絶妙なバランスに心が 揺さぶられること必至。

An outwardly happy family is actually a covert unit tasked with a dangerous mission... A moving drama that vividly evokes the Korean dilemma, written and produced by provocateur Kim Ki-duk. Its superb balance of serious subject matter and humor is guaranteed to elicit tears from viewers.

ン・プレミア ASIAN PREMIERE

ウィ・アー・ザ・ベスト! [スウェーデン]



[2013/102min/Swedish]

- ■監督:ルーカス・ムーディソン ■出演:ミーラ・バルクハンマル、ミーラ・グロシーン、リー
- ヴ・ルモイン ■Director:Lukas Moodyssor
- Cast:Mira Barkhammar, Mira Grosin, Liv LeMoyne

10.23 Wed	18:10	at Roppongi 7
10.24 Thu	13:35	at Roppongi 5

北欧版けいおん! But パンクス!

家の問題とかいろいろあるけど、とにかく音 を鳴らせ! 80年代初頭を舞台に、思春期 の衝動に駆られてパンクバンドを始める女 子中学生の弾けるような日々を、青春映画 に定評のあるスウェーデンの名監督が甘く 切なく痛快に映画化!

Forget about problems at home and elsewhere, just make some noise! Set in the early 1980s, this bittersweet and exhilarating film from renowned Swedish director Moodysson focuses on the lives of junior high school girls whose adolescent impulses drive them to start a punk band.

第26 回を迎える本年の特別招待作品は、アニメから実写、ファミリー向け作品から今年の カンヌグランプリ作品まで、幅広いラインナップが揃いました。また、オープニング作品は、 実話をもとにトム・ハンクスが活躍する『キャプテン・フィリップス』、クロージング作品には、 久しぶりの邦画である三谷幸喜監督の時代劇 『清須会議 | が決まりました。

Special Screenings, in this 26th TIFF, showcases an extensive lineup featuring animation, live action, family films, a Cannes Palme d'Or winner, and more. CAPTAIN PHILLIPS, a true story with a strong performance by Tom Hanks, has been chosen as the opening film, and Koki Mitani's period drama. The Kivosu Conference, has been chosen as the closing film.

実話。

pirates

プテン・フィリップス [アメリカ]



©2013 Columbia Pictures Industries, Inc. All Rig 配給:ソニー・ピクチャーズ エンタテインメント

[2013/134min/English]

■監督:ポール・グリーングラス■出演:トム・ハンクス、キャサリン・キーナー、バーカッド・

■Director:Paul Greengrass Cast:Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi

at Roppongi 2

エレニの帰郷 [ギリシャ=ドイツ=カナダ=ロシア]

※Roppongi 1~7→TOHOシネマズ 六本木ヒルズ1~7の略号です。

*Roppongi 1~7 stands for TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1~7



[2008/127min/English, German, Greek]

■監督:テオ・アンゲロブロス■出演:ウィレム・デフォー、ブルーノ・ガンツ、イレーヌ・ジャコブ

Director:Theo Angelopoulos ■Cast:Willem Dafoe, Bruno Ganz, Irène Jacob

18:30 at Roppongi 5 20世紀最高の映像監督、テオ・アンゲロ プロス遺作『エレニの帰郷』が遂に日本公 開!! 母が愛した人と、母を想いつづけた人 -。半世紀に及ぶ、壮大なる愛の叙事 詩の誕生である。

A film by one of the greatest filmmakers of the Century is coming to Japan! A magnificent epic story about love, spanning 50 years, involving a man whom a mother has loved, and a man who has loved her...



[2013/107min/Japanese] ■監督:藤井道人

■出演:岡田将生、忽那汐里、佐野史郎

■Director:Michihito Fuiii

■Cast:Masaki Okada, Shioli Kutsuna, Shiro Sano 17:50

Yukio lives at home with his mom and four

主人公・由紀夫の家は母親と4人の父親の

「6人暮らし」。ある日ゲームセンターで父親

たちと遊んでいた由紀夫は盗みの現場を目

撃してしまい、そこからいろいろなことに巻き

込まれ…。

dads. One day, he witnesses a theft while playing with his fathers at a videogame arcade and things take unexpected turns.

アデル、ブルーは熱い色 [フランス]



© 2013- WILD BUNCH - QUAT'S SOUS FILMS - FRANCE 2 CINEMA - SCOPE PICTURES - RTBF (Télévision belge) - VERTIGO FILMS 配給コムストック・グループ

[2013/179min/French]

- ■監督:アブデラティフ・ケシシュ ■出演: レア・セドゥ、アデル・エグザルコプロス、サリム・ケ シュシュ、ジェレミー・ラエルト
- ■Director:Abdellatif Kechiche
- 18:30

■ Cast: Léa Seydoux, Adèle Exarchopoulos, Salim Kechiouche, Jérémie Laheurte

本年度カンヌ国際映画祭でスピルバーグ が史上初、監督と共に主演ふたりにパルム ドールを贈った、究極の愛と美を描く感動 作。青い髪の美大生エマと運命的に出逢い、 一途な愛を貫くアデルの情熱的な人生が綴

乗組員20名の命を救った実在のフィリップ ス船長の緊迫の4日間。2009年に起きたソ

マリア海域人質事件を基に、「ボーン・アル

ティメイタム』のポール・グリーングラス監督

がトム・ハンクスを主演に迎えて贈る衝撃の

CAPTAIN PHILLIPS starring Tom Hanks,

is Academy Award nominee director Paul

Greengrass's multi-layered examination

of the 2009 hijacking of the U.S. container

ship Maersk Alabama by a crew of Somali

The 2013 Palme d'Or was for the first time awarded both to the director and to the two actresses of ADELE: CHAPTERS 1 & 2, the story of Adele and the blue-haired Emma, and the love between them.

監定士と顔のない依頼人 [イタリア]

at Roppongi 5



[2012/131min/English]

■監督:ジュゼッペ・トルナトーレ■出演:ジェフリー・ラッシュ、ジム・スタージェス、シルヴィ

フークス、ドナルド・サザーランド ■Director:Giuseppe Tornatore

■Cast:Geoffrey Rush, Jim Sturgess, Sylvia Hoek,

222

at Roppongi 5

天才鑑定士に舞いこんだ、ある屋敷の鑑定 依頼。待ちうけていたのは、壁の向こうから 姿を現さない女と世紀の発見となる美術品 の欠片――。『ニュー・シネマ・パラダイス』 のトルナトーレ監督が仕掛ける極上のミステ 11-1

A detached and lonely art auctioneer's safe world is shattered when he becomes involved with a beautiful but disturbed young woman. A breathtaking mystery from Giuseppe Tornatore.

マナ結婚!!?未来につなぐ希望のドレス[日本]



[2013/70min(annrox)/Jananese]

■声の出演:生天目仁美、杉山佳寿子、谷原章介

■Director:Naovuki Ito

■Voice Cast:Hitomi Nabatame, Kazuko Sugiyama,

Shosuke Tanihara

12:15 at Roppongi 6 シリーズ10年目の大人気テレビシリーズ「ド キドキ!プリキュア」(ABC・テレビ朝日系列) が映画になってスクリーンに登場。過去と未 来が大ピンチ! みんなの思い出と輝く未来 を守るため、プリキュアたちが大活躍!!

"Pretty Cure", a popular TV animation that in its 10th year, comes to the screen. To protect the future and memories of everyone, Pretty Cure is an outstanding performance!

潔く柔く きよくやわく 🕬



2013 [潔く柔く] 製作委員会 べえみ綾/集英社 配給:東宝

[2013/127min/Jananese]

■出演:長澤まさみ、岡田将生、高良健吾

■Director:Takehiko Shinjo ■Cast:Masami Nagasawa, Masaki Okada, Kengo Kora





原作は少女漫画界のカリスマ・いくえみ続 の最高傑作。15才の夏に幼なじみのハルタ を交通事故で失い恋ができなくなったカン ナ。そんなカンナを救おうとする禄。ふたり が織り成す涙が溢れる壮大なラブストーリー。

Based on a masterpiece by Ryo Ikuemi. When Kanna was 15, her childhood friend Haruta died. She thought she'd never fall in love again... But when she meets Roku, time-frozen since that day-begins to tick.























恋するリベラーチェ [アメリカ]



©2013 Home Box Office, Inc. All Rights Res 配給:車北新計

[2013/118min/English]

- ■監督:スティーヴン・ソダーバーグ ■出演:マイケル・ダグラス、マット・デイモン、ロブ・ロウ
- ■Director:Steven Soderbergh
- Cast:Michael Douglas, Matt Damon, Rob Lowe

14:05 10.22 Tue at Roppongi 2

1950~70年代に"世界で最も稼ぐエンター テイナー""世界が恋したピアニスト"と言わ れた「リベラーチェ」という実在の人物の、当 時決して明かされることのなかった晩年の私 生活を描き出す。

A portrait of the untold private life of the real-life pianist Liberace, who was known as "the world's biggest moneymaking entertainer" and "the pianist loved by the world" from the 50s to the 70s.

セッションズ [アメリカ]



©2012 TWENTIETH CENTURY FOX 配給:20世紀フォ

[2011/95min/English]

- ■監督:ベン・リューイン■出演:ジョン・ホークス、ヘレン・ハント、ウィリアム・H・メイ
- ■Director:Ben Lewin
- Cast:John Hawkes, Helen Hunt, William H. Macv

11:05 10.23 Wed at Roppongi 5 子供の頃の病気が原因で首から下がまった く動かないマークが、愛する女性と心身とも につながりたいと願うことから始まる、実話 をベースにした大人のための感動作。FOX サーチライト20周年記念第1弾作品。

wishes to love women and lose his virginity celebrating picture for the 20th anniversary of FOX Searchlight Pictures.

ン・プレミア ASIAN PREMIERE

サカサマのパテマ [1*]



[2013/99min/Japanese, English] ■監督:吉浦康裕

- ■声の出演:藤井ゆきよ、岡本信彦
- ■Director:Yasuhiro Yoshiura
- ■Voice Cast:Yukiyo Fujii, Nobuhiko Okamoto

16:30 at Roppongi 2

『イヴの時間』の吉浦康裕監督が放つ、驚 愕のアニメーション。"空"を忌み嫌う世界 に住む少年、エイジ。地底世界から降ってき たサカサマの少女、パテマ。ふたりの出会い が、世界の隠された秘密を解き明かす!

A new amazing animation, directed by Yasuhiro Yoshiura. Age, a boy from a totalitarian state. Patema, a girl who falls into his world from underground. Together they can overturn everything.

-ケネディ暗殺、真実の4日間 [アメリカ]

PARKLAND [USA]



Photo: Claire Folger ©2013 Exclus 配給:カルチュア・パブリッシャーズ

[2013/93min/English]

- ■監督:ピーター・ランデズマン ■出演:ザック・エフロン、ピリー・ボブ・ソーントン、ポール・
- ■Director:Peter Landesman
- ■Cast:Zac Efron, Billy Bob Thornton, Paul Giamatti

at Roppongi 7

This is the impressive true story of Mark who though he has a severe disability. The first

全世界に衝撃をあたえたケネディ大統領暗 殺事件。その緊迫した4日間に焦点を当てた 群像劇。非常事態下の混乱をスリリングに 描いた本作は、ケネディ暗殺50年目の真実 を浮き彫りにする。トム・ハンクスが製作を

務める。

On November 22, 1963, President John F. Kennedy was assassinated. Produced by Tom Hanks and Gary Goetzman, this is the powerful untold true story of the people behind the scenes of the chaotic events.

ノクス!!! [日本]



- [2013/122min/Japanese]
- ■監督:熊澤尚人 ■出演:ヒョミン、清水くるみ、山﨑賢人 ■Director:Nanto Kumazas
- Cast:Hyomin, Kurumi Shimizu, Kento Yamazaki

10.20 Sun 15:40 at Roppongi 2

『君に届け』の熊澤尚人監督によるオリジナ ルストーリー。ヒョミン、清水くるみ、山崎賢人 ら、今、日本映画界が最も注目する若手俳 優たちの競演。切ない恋と国境を越えた友

情を描く、新たな青春ストーリーが誕生!

Director Naoto Kumazawa with Hyomin, Kurumi Shimizu, Kento Yamazaki, a dream collaboration featuring hot young performers from both Japan and Korea! A completely original new love story is here!

バイロケーション [日本]



©2014「バイロケーション」製作委員会 配給:KADOKAWA

- [2013/119min/Japanese]
- ■監督:安里麻里
- ■監首・女主林主■出演:水川あさみ、千賀健永、高田 翔
- Cast:Asami Mizukawa, Kento Senga, Sho Takada

10.21 Mon 18:00 at Roppongi 2

世界中で実在報告されている、二重存在の 怪現象 "バイロケーション" を題材に描くサ スペンス・ホラー。人はもうひとりの自分の 存在を受け入れられるのか?

The psycho-thriller "Bilocation" depicts fear of a supernatural phenomenon in which an individual appears in different places at the same time, which has been reported historically worldwide. Can you accept the other "you" ?

すべては君に逢えたから回む



13「すべては君に逢えたから」製作委員会 ワーナー・ブラザース映画

[2013/110min(approx.)/Japanese] ■監督:本木克英

- ■出演:玉木 宏、倍賞千恵子
- ■Director:Katsuhide Motoki
- ■Cast:Hiroshi Tamaki, Chieko Baisho

13:40 at Roppongi 2 クリスマス間近のメガステーション東京駅を 舞台に、10人の男女のそれぞれの"愛"を 描くラブストーリー。毎日何百人もの人とす れ違うなかで、たったひとりに出会う"奇跡" によって生み出される物語。

Set in Tokyo during the Christmas season, the story portrays many kinds of "love" as shown through 6 separate stories involving a number of characters.

プレミア WORLD PREMIERE

晴れのち晴れ、ときどき晴れ [1*]



[2013/117min/Jananese]

- ■監督:內片 輝 ■出演:松本利夫、宮崎香蓮、白石美帆
- ■Director:Akira Uchikata ■Cast:Toshio Matsumoto, Karen Miyazaki, Miho Shiraishi

19:50 at Roppongi 2

国民的グループFXIIFのパフォーマー MATSUこと松本利夫最新主演作。岡山県 瀬戸内を舞台に、親子の絆、地域の繋がり、 故郷への普遍的な愛を描くハートフルエン タテインメント。

Toshio Matsumoto, a.k.a. MATSU, member of the acclaimed performing group EXILE, plays a leading role in his latest movie. Set in Setouchi, the film depicts family bonds, community ties and unchanging love for home.









族の物語。

ルな物語。

















上の献立 [日本]

ooking - A True Love Story [Japan]



[2013/121min/Japanese]

■出演:上戸 彩、高良健吾、西田敏行、余 貴美子 ■ Director:Yuzo Asahara ■ Cast:Aya Ueto, Kengo Kora, Toshiyuki Nishida, Kimiko Yo

10.23 Wed 17:00 at Roppongi 2 料理上手のお春が嫁いだ先は"包丁侍"の 家。ところが跡取りの夫は料理が苦手。春 は姑の力も借りながら必死に夫の料理指南 をはじめるが…。刀ではなく包丁で藩に仕え た武家。料理で動乱を乗り越えた実在の家

Great cook Haru gives cooking lessons to her newly-wedded husband, a "kitchen samurai" with no talent of cooking... Inspired by a real "kitchen samurai", it is a story of a family who endures the era of turmoil.

被害総額は300万ドル。被害者はパリス・ト

ルトン、オーランド・ブルーム、リンジー・ロー

荒らしまくったティーンたちのセンセーショナ

\$3 million in luxury goods were stolen.

Victims included Paris Hilton, Orlando

Bloom, and Lindsay Lohan, A sensational

tale of a teenaged gang who rampaged

through the closet of Hollywood celebrities.

---ハリウッド・セレブのクローゼットを

マラヴィータ[アメリカ=フランス]



[2013/111min/English]

■監督:リュック・ベッソン ■出演:ロバート・デ・ニーロ、ミシェル・ファイファー トミー・リー・ジョーンズ、ディアナ・アグロン

■Director:Luc Besson

■Cast:Robert De Niro, Michelle Pfeiffer, Tommy Lee Jones, Dianna Agron

17:15 at Roppongi 7 製作総指揮マーティン・スコセッシ×主演ロ バート・デ・ニーロ×監督リュック・ベッソン! まるでマフィアのような"ファミリー"が本物 のマフィアに立ち向かう痛快エンタテインメ

Executive producer Martin Scorsese × Starring Robert De Niro × Directed by Luc Besson! The Blake family who looks like mafia family faces real mafia in this exciting entertaining movie!

ング [アメリカ=フランス=イギリス=日本=ドイツ]

=UK=Japan=Germanyl



Somewhere Else, LLC. All Rig ークエンタテインメント/東北新社

[2013/90min/English]

■監督:ソフィア・コッポラ ■出演:エマ・ワトソン、レスリー・マン、ケイティ・チャン ■Director:Sofia Coppola

■Cast: Emma Watson, Leslie Mann, Katie Chang

18:20 at Roppongi 2

イルウェイ 運命の旅路 [オーストラリア=イギリス]



[2013/116min/English, Japanese]

■Cast:Colin Firth, Nicole Kidman, Hiroyuki Sanada

16:50 at Roppongi 2 第二次世界大戦中、捕虜としてタイとビル マを結ぶ泰緬鉄道建設に携わった英国将 校エリック。戦後50年もの時を経て日本兵 通訳永瀬と向き合い、和解を果たすまでの 長い長い道のりを描いた感動の実話。

The true story of Eric Lomax, a British soldier in WWII who endured grueling conditions as a forced laborer on the Thailand Death Railway after being captured by Japanese troops.

ヨネッタ ブラッディフェイト া া



©SEGA/BAYONETTA FILM CLUB 配給:ショウク

[2013/89min/Japanese] ■監督:木﨑文智

■声の出演:田中敦子、園崎未恵、浪川大輔

■Voice Cast:Atsuko Tanaka, Mie Sonozaki, Daisuke Namikawa

10.22 Tue 10:50 at Roppongi 5

全世界を熱狂させた究極のアクションゲーム 「ベヨネッタ」が待望の長編アニメーション 化。鬼才、木崎文智監督が物語性にもこだ わり上質なドラマ作品として仕上げた、新た な「ベヨネッタ」の世界が幕を開ける!

GONZO and Fuminori Kizaki have teamed up to create a animated film BAYONETTA Bloody Fate, based on the hugely popular game "BAYONETTA".

清須会議[##]



2013フジテレビ 東宝 配給:東宝

[2013/138min/Japanese] ■監督:三谷幸喜

■出演: 他所広司、大泉洋、小日向文世、佐藤浩市

Cast:Koji Yakusho, Yo Oizumi, Fumiyo Kohinata, Knichi Sato

10.24 Thu	18:30	at Roppongi
10.24 Thu	19:15	at Roppongi
10 24 Thu	19:45	at Ronnongi

6

日本史上初めて"会議で歴史が動いた"と 言われる清須会議をテーマに、総勢26名の 超豪華キャストを迎えその時代を必死に懸 命に生きた人々の可笑しくも愛おしい姿を 描く、笑いと驚きとドラマに満ちた歴史エン タテインメント!

The Kiyosu Conference is Director Mitani's long awaited 6th feature film based on the novel of the same name. The film showcases the richest pageant of stars in the history of Japanese film.

マッキーにつど MAKKHI [India]



2012年にインドで公開されインド・テルグ語 映画として史上ナンバーワンのヒットとなっ た、異色のアクション映画。ハエに生まれ変 わった男が、愛する彼女を守るため、自分を 殺したマフィアに戦いを挑む!

©M/s. VARAHI CHARANA CHITRAM 配給:アンプラグド

[2012/125min/Hindi]

6

■監督:S.S.ラージャマウリ ■出演:スディープ、ナーニ、サマンサ・ルス・ブラブ ■Director:S. S. Bajamouli

■Cast:Sudeep, Nani, Samantha

This unique action film was released in 2012 and became the number one hit in history as Indian Telugu movies.

20:40 at Roppongi 6

Asian Future

新部門となった「アジアの未来」は アジア(中車地域を含む)で作られた 新鋭監督の1木 目または2本目の長編作品を対象にした、フレッシュなコンペティション部門です。

The newly launched Asian Future is a competition featuring debut or second features by up-and-coming directors from Asia and Middle East.

> ※Roppongi 1~7→TOHOシネマズ 六本木ヒルズ1~7の略号です。 Roppongi 1~7 stands for TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1~7 ※Cinemart 1、4 → シネマート六本木1,4の略号です *Cinemart 1 4 stands for Cinemart Ronnongi 1 4

空っぽの家[トルコ]



- ■監督:デニズ・アクチャイ ■出演:アーフ・テュルクペンジェ. ラーレ・バシャル
- サヴァシ・アルプ・バシャル
- ■Director:Deniz Akcay
- Cast: Ahu Türkpence, Lale Basar, Savas Alp Basar

10.21 Mon	14:05	at Roppongi 1
10.23 Wed	20:50	at Roppongi 5

父の死をきっかけに絆が壊れたある家族の風景。 母は精神的に落ち込み、息子は家を出てしまう。 長女の肩に責任がのしかかる…。新鋭デニズ・ア クチャイ監督はコミュニケーション再生のありかを

The story of four people who cannot manage to become a family again after a loss and who destroy themselves with each passing day.

繊細なタッチで探っている。

リゴル・モルティス/死後硬直 [香港]

Rigor Mortis [Hong Kong]





[2013/101min/Cantonese]

- ■監督:ジュノ・マック(楽游龍)
- ■出演:チン・シウホウ、クララ・ワイ、パウ・ヘイチン ■Director:Juno Mak
- Cast-Chin Siu-ho Kara Wai Nina Paw

10.17 Thu	12:50	at Roppongi 2
10.19 Sat	14:20	at Roppongi 5

香港の歌手・俳優のジュノ・マックが初監督し、清 水崇(『呪怨』)がプロデュース、1980年代のキョ ンシー映画にオマージュを捧げた話題のホラー作 品。蓮明の画面の美しさがあなたを恐怖の奈落へ と導く。

An eerie and chilling, contemporary, action and special effect-laden homage to the classic Chinese vampire movies of the 1980s.

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

流れ犬パアト[イラン]



©Amir Toodohroosts

[2013/76min/Persian]

- ■監督:アミル・トゥーデルスタ ■出演:モスタファ・ササニ、サイード・ソヘイリ、ソニヤ・サンジャリ
- ■Director:Amir Toodehroosta
 ■Cast:Mostafa Sasani, Saed Soheili, Sonia Sanjari

10.22 Tue	18:45	at Roppongi 1
10.24 Thu	20:45	at Roppongi 1

飼い主が殺されて宿なしになった犬のパアトが大 都会をさまよう。 犬の日を通して 人間社会の光と 影を照射した新感覚イラン映画。パアトの名演は 特筆もの! トゥーデルスタ監督は31歳の新鋭。

A dog, a big city, three women, a few days, A new style of Iranian film by an up-and-coming 31-year-old director, portraying the light and shadows of human society through a dog's eyes.

祖谷物語 ーおくのひとー [1本]

ĕ



[2013/169min/Japanese]

- ■出演:武田梨奈、田中 泯、大西信滿
- ■Director: Tetsuichiro Tsuta ■Cast:Rina Takeda, Min Tanaka, Shima Ohnishi

10.19 Sat	16:20	at Cinemart 4
10.22 Tue	13:50	at Roppongi 1

日本最後の秘境「祖谷(イヤ)」の厳しい大地に、 今も自然と共に生きようとする人々がいる。 十に根 を下ろして暮らす貴さを、無垢な少女を通して描 いた夢幻的映像詩。

A dreamlike visual poem about the nobility of coexisting with nature as embodied by an innocent young woman living in Iva. Japan's last untouched region.

祈りの雨 [インド=イギリス]

Prayer For Rain [India=UK]



[2013/100min/English, Hindi]

- ■監督:ラヴィ・クマール ■出演:マーティン・シーン、ミーシャ・パートン、カル・ペン
- ■Director:Ravi Kumar ■Cast:Martin Sheen, Mischa Barton, Kal Penn
- 10.18 Fri 16:35

at Roppongi 5 10.20 Sun 14:00 at Roppongi 5 インド中央部のボパール市で1984年に起こった 化学工場事故を描いた実話ドラマ。インド俳優陣 にマーティン・シーンらが加わり、化学物質の流出 で甚大な被害をもたらした大事故のプロセスを克 明に再現している。

A fast-paced drama based on true events leading up to December 3rd 1984, when a pesticide leak killed more than 10,000 people.

起爆瞬

Ticker [Korea]



[2013/105min/Korean]

- ■監督:キム・ジョンフン(金楨焄) ■出演:ピョン・ヨハン、パク・ジョンミン
- ■Director:Kim Jung-hoon ■Cast:Byun Yo-han, Park Jung-min

10.21 Mon	21:10	at Roppongi 2
10.23 Wed	16:50	at Roppongi 1

教授に疎んじられた不遇の研究者が、専門の知識 を活かしてひそかに自宅で爆弾を製造。やがて世 界への復讐を開始する…。学歴社会の韓国なら ではのリアルな描写に舌を巻き、新世代韓国映画 の息吹を感じさせる問題作。

Jung-gu, a producer of homemade bombs, meets Hyo-min, who detonates them. Two bombers: maker meets detonator.

レコーダー 目撃者 [フィリヒン]



- [2013/90min/Filipino] ■監督:ミクハイル・レッド
- ・、、・・ル・レット ー・ケソン、マイク・ロレン、ロウェル・コナレス ■Director:Mikhail Red
- Cast:Ronnie Quizon, Mike Lloren, Lowell Conales

10.22 Tue	20:55	at Roppongi
10.24 Thu	17:05	at Roppongi

かつてフィリピン映画の黄金時代に撮影監督だっ た男。いまは映画館で違法な盗撮を繰り返す彼が 路上の殺人をカメラに収めたことから事件に巻き 込まれ…。監督ミクハイル・レッドはレイモンド・レッ ド監督(『マニラ・スカイ』)の長男、21歳!

A former cameraman turned movie pirate smuggles a camcorder into theaters to illegally record films. One night he records something else... and the footage goes viral.

今日から明日へ [中国]



[2013/88min/Mandarin]

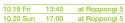
- -■監督:ヤン・フイロン(杨恵龙) ■出演:タン・カイリン、シュー・ヤオ、ワン・タオティエ
- ■Director:Yang Huilong ■Cast:Tang Kailin, Shu Yao, Wang Daotie

40.40.54	40.40	at Democratic
10.18 Fri	13:40	at Roppongi
10.20 Sun	17:00	at Roppongi

北京郊外の集合住宅に住み、「蟻族」という流 行語で呼ばれる若者たちの未来と恋を見つめた. ニューウェーブの予感に満ちた新世代中国の青 春映画。ヤン監督は北京電影学院卒。本作に自

A story about the so-called "ant tribe" that reflects the confusion of college graduates about love and the future.

画像を投影したと語っている。



World Focus

ワールド・フォーカス

本部門は、旧来の「アジアの風」と「ワールドシネマ」を合体させたリニューアル部門です。 世界の映画界において今年、国際映画祭で話題になった作品などを取り上げます。

World Focus is a new section combining the former Winds of Asia - Middle East with WORLD CINEMA. The section features films much talked-about at international film festivals and film industries.

ボーグマン [オランダ=ベルギー=デンマーク]

Borgman [Netherlands=Belgium=Denmark]



幸せな家庭に侵入する謎の集団ボーグマン。巧みに人 の心に付け入り、夢すら操る。彼らは一体何者か? その 目的は? オランダの鬼才監督が放つ、独創的で不条理 なダークリアリティー・SFドラマ。カンヌ映画祭コンペティ

Borgman's arrival is the beginning of a series of unsettling events for a wealthy couple, their three children and the nanny... Cannes Official Competition.

- ■監督:アレックス・ファン・ヴァーメルダム ■出演:ヤン・バイヴート、ハーデウィック・ミニス、イェルーン・ベ
- ルセヴァル
- ■Director:Alex van Warmerdam
- Cast:Jan Bijvoet, Hadewych Minis, Jeroen Perceval

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

14-40

[2013/113min/Dutch]

10.19 Sat 21:20

10.21 Mon

エリ [メキシコ=フランス=ドイツ=オランダ] Heli [Mexico=France=Germanv=Netherlands]

at Roppongi 1

at Roppongi 2

ラテンビート映画祭井催 上映 Co-Presented by Latin Beat Film Festival





[2013/105min/Spanish]

10.17 Thu 19:35 at Roppongi 6 暴力事件が絶えない地域に暮らす青年エリの日常を、ミ ニマルなタッチで描く。抑制されて省略の効いたリズムと 衝動的な暴力描写とのギャップが、現実の過酷さを浮き 彫りにする。カンヌ映画祭最優秀監督賞受賞作。

Estela is a 12-year-old who has just fallen madly in love with a young police cadet who wants to run away with her and get married. Cannes 2013 Best Director

- ■出演:アルマンド・エスピティア、アンドレア・ベルガラ、リンダ・ゴ ンサレス
- ■Director:Amat Escalante
 ■Cast:Armando Espitia, Andrea Vergara, Linda González

Jin [トルコ=หイツ] Jîn [Turkev=Germanv]



『歌う女たち」がコンペ入選のエルデム、もう1本の傑作 も上映! 山岳地帯で戦う17歳のクルド人少女ジンは. 仲間から離れて町へ向かおうとするが…。美しい山や森 と、銃砲の轟音のコントラストがすさまじい。ベルリン映画 祭「ジェネレーション」部門オープニング作品。

Jîn is something of a Red Riding Hood, a teenaged girl aiming to cling to life and discover the world stuck between the turmoil and combats of two nations. The opening film of Belin Generation section.

- [2013/122min/Turkish, Kurdish]
- 10.23 Wed 10:20 at Roppongi 2 10.24 Thu 17:35 at Roppongi 5
- ■出演:デニズ・ハスギュレル
- ■Director:Reha Erden Cast:Deniz Hasgülei

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

ホドロフスキーのDUNE [アメリカ]

Jodorowsky's Dune [USA]



[2013/90min/English,Spanish,French,German]	

10.22 Tue	20:40	at Roppongi
10.23 Wed	13:50	at Roppongi

ホドロフスキー監督が進めていたSF小説「デューン」の 映画化が、いかに衝撃的な企画であったか、そしていかに 中止に追い込まれたかを振り返る、驚きと爆笑と感動と勇 気のドキュメンタリー。本年カンヌ映画祭最大の話顕作 の1本。

The story of legendary cult film director Alejandro Jodorowsky's staggeringly ambitious but ultimately doorned film adaptation of the seminal science fiction novel "Dune". One of the most talked-about films at 2013 Cannes.

- ■監督:フランク・パヴィッチ
- ■出演:アレハンドロ・ホドロフスキー、ミシェル・ヤイドゥー、ニコラス・ウィンディング・レフン
- Director:Frank Pavich
 Cast:Alejandro Jodorowsky, Michel Seydoux, Nicolas Winding Refn

※Roppongi 1~7→TOHOシネマズ 六本木ヒルズ1~7の略号です。 *Roppongi 1~7 stands for TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1~7

マリー・イズ・ハッピー 図石



[2012/125min/Thai]

LEG 10/ 1EGIIIII	,	
10.19 Sat	14:55	at Roppongi 6
10.21 Mon	17:15	at Roppongi 1

卒業間際の女子高校生たちの学園生活と愛と友情を等 身大に描く、ガーリーな新感覚タイ映画。410通のツイ-トが画面にあふれ、ストーリーを進めていく、21世紀の ニューメディア混合ムービー。

A film adaptation of the Twitter stream of an anonymous girl. The fantasy world of a contemporary Asian teenager.

- ■監督:ナワボン・タムロンラタナリット ■出演パッチャヤー・ブーンピリヤ、チョンニカーン・ネートジュイ ■Director:Nawapol Thamrongrattanarit
- ■Cast:Patcha Poonpiriya, Chonnikan Netjui

北 — 歴史の終わり [フィリヒン] Norte, The End of History [The Philippines] Domentary Film Festival



フィリピンの怪物的作家ラヴ・ディアスがついにヴェール を脱ぐ! 逃げた真犯人と間違って投獄された男、それぞ れの人生を見据えた罪と罰をめぐる驚愕の250分。カン ヌ映画祭「ある視点」部門出品作。

Lav Diaz takes a hard look at his country and how its history of impunity has led it to the brink of collapse. Cannes Un Certain Regard.

[2013/250min/Tagalog]

10.21 Mon 13:00 at Roppongi 5

- ■監督:ラヴ・ディアス ■出演:シド・ルセロ、アンジェリ・パヤニ、アーチー・アレマニア
- ■Director:Lay Diaz
- Cast:Sid Lucero, Angeli Bayani, Archie Alemania

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE

魂を治す男 [フランス]



[2013/124min/French]

10.18 Fri	20:55	at Roppongi
10.21 Mon	12:15	at Roppongi

母親から特殊な力を引き継いだ男性が、自らの孤独や心 の闇と向き合い、能力者としての自分に折り合いをつけて いく姿を描くドラマ。ナチュラルなリアリズムに貫かれた 演出が美しい。サンセバスチャン国際映画祭コンペティ ション出品作。

Compelling, poignant and complex is the only description for Dupeyron's latest incursion into modern emotions, San Sebastian Official Competition.

- ■監督:フランソワ・デュベイロン
- 国目・フランテン・フェー・ドロン ■出演:グレゴリー・ガドゥボワ、セリーヌ・サレット、ジャン=ピエー ル・ダルッサン
- ■Director:François Dupeyron
 ■Cast:Grégory Gadebois, Céline Sallette, Jean-Pierre Darroussin

ウルリヒ・ザイドル監督「パラダイス」3部作

[2012/120min/German]



10.25 Fri 10:30 at Roppongi 5

パラダイス:愛[オーストリア] PARADISE: Love [Austria]

ケニアのリゾートを訪れた中年女性テレサは現地青年たちと の"愛"にのめり込む。買春ツアーに蠢く欲望をユーモラス に描いた衝撃作。カンヌ映画祭コンペティション部門作品。 On the Kenyan beaches, 50-year-old tourist Teresa seeks out African boys selling love to earn a living. The film tells about sex tourism with black humor.

- ■出演:マルガレーテ・ティーゼル、ピーター・カズング ■Cast: Margarethe Tiesel, Peter Kazungu



[2012/113min/German] 10.25 Fri 13:15 at Roppongi 5

パラダイス:神 [ォーストリア] PARADISE: Faith [Austria]

カトリックのアンナ・マリアのもとに別居中のイスラム教の 夫が戻り…。満たされない「愛」を過剰にイエスに求める女 をシニカルに描く。ヴェネチア映画祭審査員特別賞受賞。 For Anna Maria paradise lies with Jesus, But one day, her separated Egyptian Muslim husband comes back home.
The film explores what it means to carry the cross.

- ■出演:マリア・ホーフステッター、ナビル・サレー ■Cast: Maria Hofstätter, Nabil Saleh



[2012/91min/German]

パラダイス:希望 [ォーストリア] PARADISE: Hope [Austria]

13歳の太った少女メラニーはダイエットキャンプの40歳も年 上の医師に初めての恋をする。シビアななかにも希望を感じ る初恋物語。ベルリン映画祭コンペティション部門作品。 The story about the first love of an overweight girl, Melanie. She spends her summer in a diet camp and falls in love with the camp doctor, 40 years her senior.

ĕ

- ■出演:メラニー・レンツ、ジョセフ・ロレンツ ■Cast: Melanie Lenz. Joseph Lorenz
- 10.25 Fri 15:55 at Roppongi 5

©Vienna2012! Ulrich Seidl Film Produktion! Tatfilm! Parisienne de Production! ARTE France Cinema 配給:ユーロスペース























So Young [+5]

[2013/131min/Mandarin]

13:00

10.23 Wed 20:40

10 24 Thu



中国四大女優のひとり、ヴィッキー・チャオ(『少林サッ カー』) が監督デビュー! 人気ネット小説を映画化した 1990年代の甘く切ない青春群像。台湾のマーク・チャオ (『モンガに散る』)も出演。記録的ヒット更新中の話題作。

So Young is the debut film of the renowned Chinese actress Vicki Zhao as a director.

- ■監督:ヴィッキー・チャオ(趙薇) ■出演:マーク・チャオ、ハン・ゴン、ヤン・ズーシャン ■Director:Vicki Zhao
- ■Cast:Mark Chao, Han Geng, Yang Zishan

シチリアの裏通り [イタリア=スイス=フランス]

at Roppongi 2

at Roppongi 2



[2013/91min/Italian, Sicilian dialect]

10.18 Fri	10:20	at Roppongi 2
10.19 Sat	17:25	at Roppongi (

狭い路地で起きる女同士の意地の張り合いが、近隣を巻 き込む騒動に発展する様を描くシチュエーション・ドラマ。

舞台演出家として著名なダンテ監督が、イタリア南部気 質を鮮やかに活写する。ヴェネチア映画祭コンペティショ ン主演女優賞受賞作。 Shut inside their cars, two women confront each other

in a silent duel, more adamant than the ferocity of the men surrounding them... Venice Official Competition Best Actress Award winner

- ■監督:エンマ・ダンテ ■出演:エンマ・ダンテ、アルバ・ロルヴァケル、エレナ・コッタ ■Director:Fmma Dante
- Cast:Emma Dante, Alba Rohrwacher, Elena Cotta

アジアン・プレミア ASIAN PREMIERE トム・アット・ザ・ファーム [カナダ=フランス]

m at the Farm [Canada=France]



oto by Clara Palardy ©2013 - 8290849 Canada INC. (ur

[2013/95min/French]

10.20 Sun	11:55	at Roppongi 2
10.24 Thu	14:10	at Roppongi 1

亡き友人の実家の農場を訪れたトムは、思わぬ事態に巻 き込まれてしまう…。『わたしはロランス』の若き天才監 督最新作。人間の心理の危うさを大胆かつサスペンスフ ルに語る演出が冴え渡る。ヴェネチア映画祭コンペティ ション国際批評家連盟賞受賞作。

Tom travels to the country for a funeral, where he finds out no one knows who he is, nor who he was to the deceased... A psychological thriller set in Quebec's rural panorama. Venice Official Competition.

- ■出演:グザヴィエ・ドラン、ピエール=イヴ・カルディナル、リズ・ロワ ■Director-Yavier Dolan
- Cast:Xavier Dolan, Pierre-Yves Cardinal, Lise Roy

激戦 [香港]



[2013/115min/Cantonese]

10.22 Tue	17:10	at Roppongi 2
10.23 Wed	10:45	at Roppongi 7

ダンテ・ラム(『密告・者』)が放つ、総合格闘技アクション・ ドラマ、借金まみれの元王者と、事家の破産で文無しに 転落した青年が、賞金と自らの貧厳を賭けて過酷なバト ルに挑む。ニック・チョン、エディ・ポン熱血競演!

A former world boxing champion unexpectedly becomes a would-be boxer's mentor and rediscovers his passion to fight for his life.

- ■監督:ダンテ・ラム(林超賢)
- ■出演:ニック・チョン、エディ・ポン、クリスタル・リー
- ■Director:Dante Lam
 ■Cast:Nick Cheung, Eddie Peng, Crystal Lee

愛を語るときに、語らないこと「インドネシア」 What They Don't Talk about When They Talk about Love [Indonesia]







[2013/104min/Indonesian]

10.20 Sun	19:55	at Roppongi 5
10.23 Wed	20:00	at Roppongi 1

世界の映画祭で絶賛を博す、インドネシアの女性監督 モーリー・スルヤの第2作。目の不自由な20歳の少女フィ トリの恋と夢を中心に、彼女を取り巻くクラスメイトたちの 特別な愛のかたちを優しく見つめている。

The odds of love between the blind, the deaf and the unlucky sighted people. The second film by a highlypraised female director from Indonesia.

・スルヤ

- ■出演:カリナ・サリム、アユシタ・ヌグラハ、ニコラス・サプトラ
- Director:Mouly Surya Cast:Karina Salim, Ayushita Nugraha, Nicholas Saputra

台湾電影ルネッサンス2013 共催台湾文化部/台北駐日經濟文化代表處

Taiwanese Cinema Benaissance 2013

Co-Organizers: Ministry of Culture, Taiwan / Taipei Ec and Cultural Representative Office in Japan



L2013/100mm/wandarm, falwaneses		
10.19 Sat	11:05	at Roppongi 5
10.22 Tue	13:55	at Roppongi 5

27℃ — 世界一のパン [台湾] 👅 🖤 27°C- Loaf Rocks [Taiwan]

『浮草人生』『台北ソリチュード」のリン・チェンシェン、 久々の復活! 若くして伝説となった実在のパン職 人の修業と成長の物語。

The heart-warming tale of a poor boy turns into a world-class baker, set in southern Taiwan and France.

- ■監督:リン・チェンシェン(林正感)
- ■出演:リー・クオイー、モン・コンルー、ワン・ツァイフア
 ■Director:Lin Cheng-sheng
- ■Cast:Li Kuo-yi, Meng Keng-ju, Wang Cai-hua



Corporation Lucky Royal Co Warner Bros. (F.E.) Inc. Oc Long Hu Bao Internation

[2013/145min/Mandarin, Taiwanese]

10.21 Mon	19:35	at Roppongi 6
10 22 Tue	20:25	at Roppongi 2

総舗師 一 メインシェフへの道 [台湾] 💌 🎳 Zone Pro Site: The Moveable Feast [Taiwan]

『熱帯魚』『ラブゴーゴー』の喜劇王チェン・ユーシュ ン、16年ぶりの復活! 伝説の名料理人を父に持 つ少女が家業の立て直しに乗り出すが…

Zone Pro Site tells about a group of ordinary people trying to revive the legacy of master chefs

- ■監督:チェン・ユーシュン(陳玉勳) ■出演:リン・メイシウ、トニー・ヤン、キミ・シア
- ■Director:Chen Yu-hsun
 ■Cast:Lin Mei-hsiu, Yo Yang, Kimi Hsia

i 2 Soul [Taiwan]



意識を失った息子が別人格の凶暴な男に。 父との 戦いが始まる。『4枚目の似顔絵』のチョン・モンホ ンの新境地はホラー風味の衝撃作。

A-Chuan return to his father's home, kills his sister, says: "I saw this body was empty, so I moved in..."

- ■監督:チョン・モンホン(鍾孟宏)
- ■出演:ジミー・ウォング、ジョセフ・チャン、チェン・シアンチー
 ■Director:Chung Mong-hong
- ■Cast:Jimmy Wong, Joseph Chang, Chen Shiang-chyi

海底の宝物に憧れる幼なじみ3人組の成長に寄り添

at Roppongi 5

at Roppongi 5

2013SNOWMANPICTURES

[2013/112min/Mandarin]

10:20

10.23 Wed 13:25

10.24 Thu

12013/1001111		
10.19 Sat	20:50	at Roppongi 5
10.20 Sun	14:20	at Roppongi 1

高雄ダンサー [台湾] Takao Dancer [Taiwan]



ĭ ₩

うビターな青春映画。台湾と韓国の新人監督ふた り、早稲田大学安藤研究室が共同製作。

Takao Dancer was selected for ACE-HAF at HKIFF and TorinoFilmLab's Script&Pitch Workshops in Italy.

- ■監督:ホー・ウェンシュン(何文薫)、ファン・ウチョル(黄宇哲)
- ■監督・ホーヴェンシュン(何又票)、ノアン・ヴナヨル(リ 出演:エド・バン、ホアン・コーチン、クオ・ユィティン ■Directors:Ho Wen-shing, Hwang Ou-chul ■Cast:Ed Pan, Kly Huang, Kuo Yu-ting

[2012/114min/Mandarin, Taiwanese]

10.20 Sun 20:15 at Roppongi 2

Together (英題) [台湾]

17歳の高校生ヤンの日を涌して描く、父、母、姉、そ れぞれの恋愛模様。TVディレクター、シュイ・チャオ レンの映画監督デビュー作。

A hittersweet observation of contemporary love in Taipei city from a teen perspective.

- ■監督:シュイ・チャオレン(許肇任)
- ■出演:ホアン・シャオヤン、リー・リエ、ケニー・ビー
- ■Director:Hsu Chao-jen
 ■Cast:Huang Shao-yang, Lee Lieh, Kenny Bee 協力:アジアフォーカス・福岡国際映画祭
- operation with Focus on Asia International Film Festival Fukuoka

(ディスカバー亜洲電影)

Discovering Asian Cinema



[1983/108min/Mandarin]

10.25 Fri 13:50 at Roppongi 2 坊やの人形〈デジタルリストア版〉[台湾] The Sandwich Man Digitally Restored Version [Taiwan]

製作30周年を記念して、台湾ニューウェーブを世界 に知らしめた名作がデジタルリストア版で鮮烈によ みがえる!

This episodic film is adapted from three short stories by novelist Huang Chunming.

- ■監督:ホウ・シャオシェン(侯孝賢)、ワン・レン(萬仁)、ツォ
- ンチェアンシアン(曽社祥) 出出漢・チェンボージョン、ヤン・リーイン、ジュオ・シャンリー Directors:Hou Hsiao-hsien, Wan Jen, Tseng Chuang-hsiang ■Cast:Chen Bo-jeng, Yang Li-ying, Jo Shen-li

日本映画スプラッシュ

この部門は「日本映画・ある視点」の精神を引き継ぎ、日本から海外にしぶきを上げて飛 び出すような力ある日本のインディペンデント映画を応援していきます。

Evolving from the Japanese Eyes section of previous years, Japanese Cinema Splash will feature energetic Japanese independent films making a splash on the world stage

そして泥船はゆく回却

※Roppongi 1~7→TOHOシネマズ 六本木ヒルズ1~7の略号です。

*Ronnongi 1~7 stands for TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1~7



2013 大田原風経金

[2012/99min/Jananece]

[2010/00///////odpanooo]		
10.18 Fri	17:05	at Roppongi 1
10.22 Tue	15:45	at Roppongi 3

栃木県を根城に活動を開始した映画制作集団 大田原愚豚舎第1回作品。掃き溜めから生まれた 映画。奇跡の東京国際映画祭ワールド・プレミア 決定で遂にその全貌が明かされる!

Born from a rubbish heap, the first production from Tochigi-based filmmaking collective Foolish Piggies Films will be unveiled at its miraculous world premiere in Tokyo!

- ■監督:渡辺紘立
- ■血目·液尼植文 ■出演:渋川清彦、高橋綾沙、飯田 芳
- ■Director:Hirobumi Watanabe
- ■Cast:Kiyohiko Shibukawa, Ayasa Takahashi, Kaoru lida

楽隊のうさぎ 💷



[201	13/07	min	/ lana	inese1	

10.20 Sun	17:15	at Roppongi 6
10.24 Thu	20:50	at Roppongi 3

中沢けいの人気小説が待望の映画化。引っ込み 思案の中学生・克久が、ひょんなことから吹奏楽 部に入部したことで次第に音楽の魅力に惹かれ 成長していく姿を瑞々しく描く。

Based on Kei Nakazawa's novel, an adolescence story of a shy junior high boy Katsuhisa maturing through the power of music he discovers in a wind

- ■監督:鈴木占爾
- ■血目·邓小平网 ■出演:川崎航星、宮崎 将、鈴木砂羽
- ■Director:Takuii Suzuki
- ■Cast:Kosei Kawasaki, Masaru Miyazaki, Sawa Suzuki

友だちと歩こう[104]



「おがおと歩こう」プロジェクト

[2013/89min/Japanese]

10.19 Sat	11:15	at Roppongi 6
10.22 Tue	19:25	at Roppongi 3

大都市郊外の団地住まいの老人ふたりと、青春を 未だに引きずっている大人ふたりの4人の男たち が紡ぎ上げる友情と生と死の日常を軽やかに描く。

A lighthearted study of friendship, life, and death in the lives of four men: two elderly residents of a suburban housing complex, and two adults who cling to their youth.

- ■監督:緒方 明 ■出演:上田耕一、高橋長英、斉藤陽一郎
- ■Director:Akira Ogata ■Cast:Koichi Ueda, Choei Takahashi, Yohichiro Saito

サッドティー[日本]



[2013/120min/Japanese]

10.19 Sat	19:05	at Roppongi 6
10.23 Wed	12:45	at Roppongi 3



二股を解消したい映画監督、元アイドルを想い続 けるファン、彼に会いに行こうとする元アイドルを 中心に展開する恋愛群像と、「ちゃんと好き」とい うことについての考察。

An ensemble piece about "proper love" that revolves around a filmmaker who wants to stop cheating, a fan who pines for an ex-idol, and a former idol who goes to meet him.

- ■監督:今泉力哉 ■出演:岡部成司、青柳文子、内田 慈
- ■Director:Rikiya Imaizumi ■Cast:Seiji Okabe, Fumiko Aoyagi, Chika Uchida

なにもこわいことはない「日本」





[2013/110min/Japanese]

10.20 Sun	20:20	at Roppongi 1
10.23 Wed	16:20	at Roppongi 3

いつも彼を見ていた。でも、彼の見ている景色を 見たことはなかった…。思いやりに満ちた穏やかな 日常のなかに潜む孤独、愛とエゴを、ひと組の夫 婦を通じて微細に描き出す。

I see him everyday, but never what he sees... A delicate depiction of loneliness, love, and ego hidden between the lines of a couple's guiet and caring everyday lives.

- ■監督:斎藤久志 ■出演:高尾祥子、吉岡睦雄、岡部 尚
- ■Director:Hisashi Saito ■Cast:Sakiko Takao, Mutsuo Yoshioka, Nao Okabe

死神ターニャ印



[2013/80min/Japanese]

10.21 Mon	16:30	at Roppongi 3
10.24 Thu	17:55	at Roppongi 3

死神は涙を流すと人間になれる。しかし人間に乗 り移った死神が出会ったのは、あらゆる災いを引き 起こす女だった。新感覚エンタテインメント映画を 目撃せよ。

Grim reapers become human when they cry, but when one takes over a human body, he meets a woman who causes all sorts of disasters. A new style of cinematic entertainment.

- ■出演:芹澤興人、小堀友里絵、岡田あがさ
- ■Director:Taishi Shiode ■Cast:Tateto Serizawa, Yurie Kobori, Agasa Okada

FORMA [B*]



[2013/145min/Japanese]

10.18 Fri	12:50	at Roppongi
10.23 Wed	19:50	at Roppongi

9年ぶりに再会した綾子と由香里。由香里は綾子 の会社で働くようになるが、少しずつ壊れてゆくふ たりの関係…。憎しみの連鎖による悲劇を描いた、 ヒューマンサスペンス作品。

Yukari and Ayako reunite and begin working together, but their relationship gradually deteriorates... A suspenseful drama about a tragedy caused by a cycle of hatred.

- ■出演:松岡恵望子、梅野 渚、ノゾエ征爾
- ■Director:Ayumi Sakamoto ■Cast:Emiko Matsuoka, Nagisa Umeno, Seiji Nozoe

自分の事ばかりで情けなくなるよ[1*]







[2013/106min/Japanese]

10.18	Fri	20:05	at Roppongi (
10.21	Mon	12:30	at Roppongi

松居大悟が監督・脚本を手掛ける、音楽と映像が融合 した異色の音楽映画。ロックバンド"クリープハイプ" の尾崎世界観の原案をもとに、うまくいかない毎日を 送る若者たちの鬱屈とした青春群像劇が展開する。

Written and directed by Daigo Matsui and based on an idea by rocker Sekakikan Ozaki, this unusual musical coming-of-age film follows young people down on their luck.

- ■監督:松居大悟
- ■出演:池松壮亮、黒川芽以、大東駿介
- Director:Daigo Matsui Cast:Sosuke Ikematsu, Mei Kurokawa, Shunsuke Daito

日本映画スプラッシュ 特別提携企画 ぴあフィルムフェスティバル PFFグランプリ受賞作品上映



日本映画スプラッシュとぴあフィル ムフェスティバル(PFF)との提携企 画。厳選された16作品から選ばれた、 2013年の栄えあるPFFグランプリ受 営作品を特別上映します。

This year's PFF Grand-prix winning film, selected out of 16 films, will be screened at this joint event with the Pia Film Festival.



10.21 Mon 19:25 at Roppongi 3

【特別上映】Special Program

日本アニメーションの先駆者たち デジタル復元された名作 (映文連創立60周年記念)

日本のアニメーション史に残る傑作3作品がデジタル修復された美しい姿で甦ります。 新発掘された大藤信郎の第1作『のろまな爺』(24)、未完の『竹取物語』(61)のテストフィル ムも参考上映。全作品35ミリフィルムです。

Three historical masterpieces of animation will come back to the screen in high quality. In addition, a newly-found first work by Noburo Ofuji, Noroma na jiji (1924), and a test version of his uncompleted film, Taketori Monogatari (Princess Kaguya) (1961), will also be screened. All films in 35mm

- ■会期:10/19年 13:00開映
- ■会場:シネマート六本木 スクリーン1
- ■Date:10.19 Sat 13:00
- ■Venue:Cinemart Roppongi 1

くもとちゅうりっぷ [デジタル復元版] [181]

蜘蛛に誘惑されたてんとう虫の少女。精 緻な動画・音楽表現による国産アニメの 全字塔.

A young ladybird is seduced by a spider in this visually and musically intricate animation milestone.

[1943/16min/Japanese]

■監督:政岡憲三





©1943 松竹 配給:松竹

くじら(KUJIRA)[デジタル復元版] [B*]

大海原を漂流する船乗りたちとひとりの 女。カンヌ映画祭でピカソも賞賛した色 彩影絵映画。

Sailors and a woman drift on the open sea. This color silhouette film was praised by Picasso at Cannes.

[1953/9min/Japanese]

■監督:大藤信郎 ■Director:Noburo Ofuji



©(公社)映像文化製作者連盟 復元:東京国立近代美術館フィルムセンター

幽霊船 (YUUREI SEN) 「デジタル復元版] [bt]

貴族の亡霊に復讐される海賊船。ヴェネ チア映画祭で特別賞に輝いた大藤芸術 の到達点。

A pirate ship is cursed by the ghosts of aristocrats. Winner of a special award at the Venice Film Festival

[1956/11min/No dialog]

■監督:大藤信郎

■Director:Noburo Ofuii

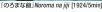


©(公社)映像文化製作者連盟 復元:東京国立近代美術館フィルムセンター

[新発掘作品上映 Newly-found Films]

協力:神戸映画資料館 In cooperation with Kobe Planet Film Archiv







「竹取物語」Taketori Monogatari [1961/3min]

主催:東京国立近代美術館フィルムセンター/公益社団法人映像文化製作者連盟/東京国際映画祭事務局 Hosted by Japan Association of Audiovisual Producers, Inc. / National Film Center, the National Museum of Modern Art, Tokyo / Tokyo International Film Festival

Bunka-Cho Film Week 2013

第10回文化庁映画週間

文化庁映画週間は、優れた文化記録映画や映 画界に永年功績のあった方々を顕彰すると共に、 シンポジウムや上映会などを開催し、あらゆる立 場の人々が映画を通じて集う場を提供します。

10 17余~10 24余 会場:六本木ヒルズ/シネマート六本木 "Bunka-Cho Film Week" will award excellent documentaries and individuals in recognition of their long years of distinguished service to the film industry. The project will also hold symposiums and screenings to offer opportunities for people involved with films in differing capacities to gather together.

10.17 Thu~10.24 Thu at Roppongi Hills / Cinemart Roppongi

■公式サイト http://bunka-cho-filmweek.jp/

BEYOND: Two Souls [752]

REYOND: Two Souls [France]

不思議な能力を持ったジョディ・ホームズの 人生を描いた成長の物語。彼女と、彼女だ けがコンタクトできる霊体「エイデン」の数合 な運命を辿り、その鮮烈な人生を体感する。

Jodie Holmes has been linked to a mysterious supernatural entity Aiden that she is the only person able to communicate with takes journey to discover the true meaning of the "Aiden" and what lies beyond the story. Experience psychological action thriller adventure through her life.

[2013/TBA/Japanese, English]

- ■監督:デヴィッド・ケイジ
- ■出演:エレン・ペイジ、ウィレム・デフォー
- ■Director:David Cage
 ■Cast:Ellen Page, Willem Dafoe

10.18 Fri 11:00 at Roppongi 6 ※本イベントは完全招待制です (お問い合わせ:る・ひまわり 03-3585-3478)

【協替特別上映】

©Sony Computer Entertainment Europe. Developed by Quantic Dr [BEYOND: Two Souls]はPlayStation®3のゲームタイトルです.

CINEMA CARAVAN in TIFF

逗子映画祭、サンセバスチャン国際映画祭 など、五感で体感する移動映画館で人気の CINEMA CARAVANが東京国際映画祭に 登場! 映画を観て、食べて、飲んで、語って、 六本木ヒルズの毛利庭園に出現した都会の アウトドア空間をお楽しみください!

A stylish mobile cinema comes to TIFF. Enjoy films, eat, chat, and have fun at an outdoor garden in Roppongi



10.19⁽¹⁾~10.23⁽²⁾ 会場:六本木ヒルズ毛利庭園 協賛:コールマンジャパン株式会社 10.19 Sat~10.23 Wed Venue: Roppongi Hills Mohri Garden Supported by Coleman Japan co,. ltd.

第26回東京国際映画祭オフィシャルグッズ "26th TIFF × Spick and Span Noble コラボトート"

今年のTIFFバッグは、働く女性目線のトレンド に出会える大人のブランド Spick and Span Noble とのコラボレーションで、ハートムービー を大胆にレイアウトしたキュートなバッグが完成 しました。数量限定にて販売いたします。

【販売価格】1,000円(税込) 【サイズ】W270mm×H350mm×D105mm 【販売場所】TOHOシネマズ 六本木ヒルズほか



TIFFCOM 2013 Marketplace for Film & TV in Asia



今年で10周年を迎える、東京国際映画祭併設 のマルチコンテンツマーケット "TIFFCOM" は、 Japan Content Showcase-合同マーケット-としてさらに拡充し、お台場のホテル グランパシ フィック LE DAIBAにて開催いたします。実写・ アニメ映画の国際共同製作を目指す製作者た ちが集うTIFFCOMコ・プロ コネクションも同時

10.22%~10.24承 会場:ホテル グランバシフィック LE DAIBA

TIFFCOM, which is affiliated with the Tokyo International Film Festival, is to be held at the GRAND PACIFIC LE DAIBA in Odaiba. The three markets will make up the Japan Content Showcase, CoPro Connection an occasion to work on coproduction films, will also be held.

This year, the 10th anniversary of

10.22 Tue~10.24 Thu at GRAND PACIFIC LE DAIBA

■公式サイト: https://www.tiffcom.jp/

Minato Screening みなと上映会

子供から大人まで家族で楽しめるプログラムが毎年 好評の「みなと上映会」。地元の自治会・商店街など で構成されるみなと委員会と映画祭の共催企画です。 声優がその場でセリフの吹き替えを行う臨場感もお

10.19 10.20

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 1/ 政策研究大学院大学 想海樓ホール The Minato Screening, a favorite of young and old, as well as with families, is a co-host program by TIFF and Minato City Committee composed of local community members and merchants. Do not miss the Live voice over screenings.

10.19 Sat / 10.20 Sun at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 1 / Soukairo Hall. National Graduate Institute For Policy Studies

Directors Guild of Japan New Directors Award Film Screening and Symposium 日本映画監督協会新人賞、上映とシンポジウム

77年の歴史を誇る日本映画監督協会が、 映画の明日を担う新人監督に贈る"日本映 画監督協会新人賞"。第53回の今年、受賞 監督と、東京国際映画祭ゲストの監督たち が、映画の未来を語り合います。

The 53rd winner of the Directors Guild of Japan's prestigious New Directors Award will screen, followed by a discussion of the future of film with the director and foreign directors at TIFF.

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 6

10.23 Wed

at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 6

■公式サイト http://www.dgj.or.jp/

Cinema for Everybody - A Symposium on Cinema Accessibility and Potentials of Disabled-access Screenings

映画の未要~バリアフリート映に対応する新しい劇場設備と、バリアフリート映によって広がる観客の可能性についてのシンポジウム

東京国際映画祭特別招待作品をバリアフ リート映する。ト映にあたっては、世界初の 表示システムでの視聴、および視聴覚障害 当事者と映画監督を交えたシンポジウムを 開催する。

at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 3

A TIFF Special Screenings film will be screened

with full disability access. Screening will be equipped with the world's first display system,

and a symposium will be held with people with

visual and hearing disabilities and the film

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 3 ■公式サイト http://npo-masc.org/

8K SUPER Hi-VISION Special Presentation by TIFF×NHK 8Kスーパーハイビジョン スペシャルプレゼンテーション by TIFF×NHK

現行ハイビジョンの16倍の超高精細映像と 22.2ch立体音響を誇る8Kスーパーハイビ ジョン。8Kがひらく新たな映像制作の世界 と、きたるべき[8Kシアター] の未来像を、車 京国際映画祭から世界に向けて発信します。

10.18金~10.20日 会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 3 8K SUPER Hi-VISION provides 16 times the resolution of the current high definition and stunning 22.2 multi-channel sound. This special presentation showcases the new world of filmmaking which 8K makes possible and the future of the "8K theater" to come.

10.18 Fri~10.20 Sun at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 3

Tsuburaya Productions 50th Anniversary in TIFF 東京国際映画祭 円谷プロ50周年企画

今再び注目される〈特撮〉の老舗、円谷プロ が創立50周年を迎えました。巨大ヒーロー の原点「ウルトラマン」、そして最新作「ウル トラマンギンガ | が映画祭に降臨! シリー ズを盛り上げた怪獣たちも大集結!!

10.18億/10.20億/10.24未 会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 5/ 六本木アカデミーヒルズ49/六本木ヒルズアリーナ

■公式サイト http://m-78.ip/

Tsuburaya Productions, one of the most famous special effects pioneer, celebrates its 50th anniversary. 1966 *Ultraman*, the latest *Ultraman* Ginga and Kaiju monsters will be presented here

10.18 Fri / 10.20 Sun / 10.24 Thu at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 5 / Roppongi Academyhills 49 / Roppongi Hills Arena

2nd Future Line-up Collection of Tokyo International Film Festival 「映画館に行こう!」実行委員会×スカパー! 第2回 新作映画イッキに見せます in 東京国際映画祭

「映画館に行こう! |実行委員会傘下の配 給会社すべてによる向こう1年間のライン アップ・プレゼンテーション。TIFFへの関心 向上の一翼を担う映画ファンイベント。スカ パー! によるBS全国中継有。

10 19 Sat

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 2

exciting line-up presentation by all film distributors involved in the "Eiga-kan ni ikou!" executive committee for promoting interest in TIFF. This event will be broadcast nationwide by SkyperfecTV!.

at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 2

■公式サイト http://www.eigakan.org/movies/top

The 3rd Japan Student Film Festival 第3回日本学生映画祭

東京学生映画祭・TOHOシネマズ学生映 画祭・京都国際学生映画祭という日本国内 で開催されている3つの学生映画祭のグラ ンプリ作品が集結。日本における学生映画 の最先端を紹介します。

10 25 1

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 3

Grand Prix films of three student film festivals in Japan, Tokyo Student Film Festival, TOHO CINEMAS Student Film Festival and Kyoto International Film Festival, will be screened.

10 25 Fri

at TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS 3

U.S.-Japan Film Academy

日米フィルムアカデミー

10 19 (+)

会場:六本木アカデミーヒルズ49 タワーホール

at Roppongi Academyhills 49 Tower Hall

■公式サイト http://connectusa.jp/

Future of Online Distribution of Films MPAセミナー/映画配信の将来

会場:六本木アカデミーヒルズ49 オーディトリアム

at Roppongi Academyhills 49 Auditrium

■公式サイト http://www.jimca.co.jp/

CineGrid@TIFF 2013 CineGrid@TIFF 2013

10.21月

10.21 Mon

会場:六本木アカデミーヒルズ49 タワーホール

at Roppongi Academyhills 49 Tower Hall

■公式サイト http://cinegrid.kmd.keio.ac.jp

Significance and Role of Archives in the Digital Era 「デジタル時代の映画保存の在り方について」

10.22例

会場:六本木アカデミーヒルズ49 オーディトリアム

10.22 Tue

10.21 Mon

at Roppongi Academyhills 49 Auditrium

Korean Cinema Week 2013

コリアン・シネマ・ウィーク 2013

10.18金~10.22火

10.18 Fri~10.22 Tue

会場:韓国文化院ハンマダンホール ■公式サイト http://www.koreanculture.jp

at Korean Cultural Center Hanmadang Hall

Short Shorts Film Festival & Asia Focus on Asia & Workshop

ショートショート フィルムフェスティバル & アジア「フォーカス・オン・アジア&ワークショップ」 10.24余~10.27 (日) ※ワークショップは27(8)

会場:東京都写直美術館ホール

10.24 Thu~10.27 Sun *The workshop will be held on 27. at Tokyo Metropolitan Museum of Photography

■公式サイト http://www.shortshorts.org

China Film Week in Tokyo & Okinawa 2013 2013東京/沖縄·中国映画週間

10.17余~10.23余

10.17 Thu~10.23 Wed 会場:東京/沖縄 at TOKYO / OKINAWA

■公式サイト http://cjiff.net/

LATIN BEAT FILM FESTIVAL 2013 第10回ラテンビート映画祭

10.9%~11.10间

10.9 Wed~11.10 Sun

会場:新宿バルト9/T・ジョイ京都/横浜ブルク13/梅田ブルク7

at Shinjuku Wald 9 / T-JOY Kyoto / Yokohama Burg 13 / Umeda Burg 7

■公式サイト http://www.hispanicbeatfilmfestival.com/index.htm

Tanabe-Benkei Film Festival 2013

第7回 田辺·弁慶映画祭

11.8**金~11.10**® 会場:紀南文化会館 11.8 Fri~11.10 Sun at Kinan Cultural Hall

Poland Film Festival in Japan 2013 ポーランド映画祭2013

11月下旬予定

会場:渋谷シアター・イメージフォーラム

Late November (TBA) at Shibuya Theatre Image Forum

26th TOKYO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL Ticket Information

第26回東京国際映画祭料金一覧

部門 Programs		一般前売・当日料金 Regular Tickets	学生前売 Student Advance Tickets	学生当日 Student Door Tickets		
オープニング クロージング	Opening Film Closing Film	¥2,500	¥2,000			
コンペティション	Competition	¥1,300	¥1,000			
授賞式+ 東京 サクラ グランプリ 受賞作品	Award Ceremony +Tokyo Sakura Grand Prix Film	¥2,000	¥1,500			
			¥1,500			
特別招待作品	Special Screenings	¥2,000	※1 小学生以下 *1 For children of elementary school age or younger ¥1,000	¥500 (入場時に学生証提示要) (Student ID is required for entry)		
アジアの未来 日本映画スプラッシュ ワールド・フォーカス 特別上映	Asian Future Japanese Cinema Splash World Focus Special Program	¥1,300	¥1,000			
みなと上映会/監督協会/ バリアフリー上映※2	Minato/DGJ/ Cinema for Everybody*2	¥1,000	¥800			
円谷プロ	Tsuburaya Productions	¥3,000	¥3.	000		

- ※1 『映画ドキドキプリキュア マナ結婚リク夫事につかぐ差望のドレス」のみ
- ※2 本プログラムは視聴覚障害者向けの上映となります。通常上映とは異なりますので、予めご了承ください。

チケット購入に際してのご注意

- ●チケットの払い戻し・交換・再発行はいたしません。
- ●オープニング、クロージング、特別招待作品のチケット購入はお一人様2枚までと させていただきます。
- ●東京都青少年の健全な育成に関する条例により18歳未満の方の23時から翌朝4 時までの劇場の出入りは禁止となっております。保護者同伴も同様です。
- ●チケットの購入をスムーズに行うために、ticket board (http://tickebo.ip/1310tiff/)への事前会員登録をおすすめします。

前売券 1次販売で完	売券 1次販売で完売した作品も2次販売で再販売いたします								
10/5 (土) 10:00~	1次販売	10/12 (土) 10:00~	2次販売						

- ◎ ticket boardからのオンライン購入(tickebo.jp)
- ●要会員登録(従来型携帯電話/スマートフォン/PC)
- ●各種クレジットカード(販売締め切りまで購入可)/各種コンビニ(上映5日前まで購入可)にて決済
- QRコードチケットをダウンロード
- ◎ 電話受付 0570-007-506 (IP·PHS専用019-903-0147)
- ●10:00~20:00(発売開始日より無休)
- ●上映5日前まで受付可
- ●決済およびチケット受取りはサークルKサンクス店舗のみ(上映3日前まで)
- 発券手数料 ¥150/枚がかかります

当日券 前売券完売作品の当日券販売はございません							
●TOHOシネマズ 六本木ヒルズ 窓口	9:30AM 〜最終上映開始20分 後まで	左記劇場窓口で 別会場の前売券・当日券					
●シネマート六本木 窓口	10/19(土)のみ 初回上映開始1時 間前〜最終上映開始20分後まで	も購入できます。					
●ticket board (tickebo.jp)	上映当日0時より上映開始時 間までオンライン購入可能						

10月5日(土)よりticket boardにてチケット発売開始!

ticket boardをご利用いただくと会員登録(無料)するだけで、申込みから支払い、チ ケット受取り(ダウンロード)、入場まで1台の携帯電話・スマー

トフォンで済ますことができるようになります! PCからの購入も 可能*! チケット購入に関する手数料は一切かからない*(電話 受付での購入を除く)、とてもお得な電子チケットです。(*東 京国際映画祭に限ります)

- ※東京国際映画祭で上映する作品は、TOHOシネマズシネマイレージの ポイント加算対象外となります。

※東京国際映画祭のチケットは六本木ヒルズの駐車券サービス対象外と



- *1 The price is only for DOKIDOKI PRETTY CURE! THE MOVIE Memories for the Future.
- *2 This program is a special disabled access screening.

Notes:

- •Tickets are not refundable, not exchangeable and not replaceable in event of loss
- Tickets for Opening/Closing and Special Screenings films are limited to 2 tickets per person.
- The Tokyo Metropolitan Government's Ordinance for Healthy Youth Development prohibits individuals under age of 18 from being at theaters from 23:00 to 4:00. This also applies when these individuals are accompanied by a parent or guardian.
- Pre-registration for ticket board membership is recommended for quicker purchase (http://.tickebo.jp/en/1310-tiff/) .

Advance Tickets	Tickets are allotted for b	Tickets are allotted for both Primary and Secondary Sales.					
10/5 (Sat) 10:00 ~	Primary Sale	10/12 (Sat) 10:00 ~	Secondary Sale				

- ONLINE (tickebo.jp/en/)
- ticket board membership is required.
- Payable by credit card, or at convenience stores until 5 days before screening day.
- Download your ticket QR code after purchase
- PHONE 0570-007-506 (From IP/PHS 019-903-0147)
- ●10:00~20:00 daily, until 5 days screening day.
- Payment and receiving tickets will be available only at Circle K Sunkus stores until 3 days before screening day
- Ticketing service fee ¥150 per ticket.

Door Tickets Door ticket	ts will not be available in case the advance tio	kets are sold out.		
●TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS Reception Counter	$9{:}30{\text{am}} \sim 20~\text{min}$ after the start of the last screening of the day	Advance/Door tickets		
Cinemart Roppongi Reception Counter	10/19(Sat) only 1 hour before the start of the first screening ~ 20 min after the last screening	be purchasable.		
ONLINE ticket board (tickebo.jp/en/)	0:00am ~ the start of the screening			

Tickets will be on sale from October 5!

"ticket board" is a mobile ticketing service that enables the members to book, download mobile ticket(s) and admission by mobile or smart phone.

It also offers ticket purchasing service by PC and no ticketing commission charge (except phone reservation). It is only available for Tokyo International Film Festival.

All of films presented by Tokyo International Film Festival are not eligible for TOHO

CINEMAS Cinemilage.
The tickets issued by Tokyo International Film Festival are not valid for Roppongi Hills car parking service.

26th TOKYO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL SCHEDULE

TOHOシネマズ		10/17(Thu·木)		10/18(Fri·金)		10/19(Sat·土)		10/20(Sun·日)	
六本木ヒルズ									
TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS Screen 1			12:50	FORMA(145)(日) Forma(145)(J)	15:00	みなと上映会Aプログラム(60) Minato Screening Program A(60)	14:20	高雄ダンサー(100)(ワ) Takao Dancer(100)(W)	
(開場:20分前)			17:05	そして泥船はゆく(88)(日)	16:40	みなと上映会Bプログラム(88)		raine Barrosi (1967) (W)	
(Doors Open:20min before)				And the Mud Ship Sails Away (88) (J)	40.50	Minato Screening Program B(88)*			
					18:50	みなと上映会Cプログラム(96) Minato Screening Program C(96)*	20:20	なにもこわいことはない(110) (日) There's Nothing to Be Afraid of	
					21:20	ボーグマン(113)(ワ) Borgman(113)(W)		(110) (J)	
TOHOシネマズ			10:20	シチリアの裏通り(91)(ワ)	10:30	第2回新作映画イッキに見せます	11:55	トム・アット・ザ・ファーム(95)(ワ)	
六本木ヒルズ TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS	12:50	リゴル・モルティス/死後硬直	13:15	A Street in Palermo(91)(W) 潔く柔くきよくやわく(127)(招)		(240)△ 2nd Future Line-up Collection(240)* (途中休憩あり)	15:40	Tom at the Farm (95) (W) ジンクス!!!(122) (招)	
Screen 2		(101) (ア) Rigor Mortis (101) (A)		Beyond the Memories(127)(S)		(With intermission)		Jinx!!!(122)(S)	
(開場:20分前) (Doors Open:20min before)	18:00	キャプテン・フィリップス(134)	18:20	ブリングリング(90)(招) The Bling Ring(90)(S)	16:50	レイルウェイ 運命の旅路(116) (招)	20:15	Together(英題) (114) (ワ) Together(114) (W)	
(△=開場:30分前) (△=Doors Open:30min before)		(招) CAPTAIN PHILLIPS(134)(S)	20:55	魂を治す男(124)(ワ) One of a Kind(124)(W)	10.50	THE RAILWAY MAN(116)(S) 晴れのち晴れ、ときどき晴れ(117)			
		上映前OPセレモニー中継あり OP ceremony broadcast before the screening		One of a fanta (124) (W)	10.00	(招) Ties(117)(S)			
TOHOシネマズ				8K スペシャルプレゼンテーション 8K Special Presentation		8K スペシャルプレゼンテーション 8K Special Presentation		8K スペシャルプレゼンテーション 8K Special Presentation	
六本木ヒルズ TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS				詳細はTIFF公式サイトをご確認ください		詳細はTIFF公式サイトをご確認ください		詳細はTIFF公式サイトをご確認ください	
Screen 3				See TIFF website for details		See TIFF website for details		See TIFF website for details	
(開場:20分前) (Doors Open:20min before)	シ	ネマート六本木 10/19(Sa	nt·土)	10/20(Sun·日)		シネマート六本 CINEMART ROPPONGI	木 1	0/19(Sat·土)	
		reen 1 (120)	(特)	ョンの先駆者たち 11:00 異国に生きる 日本 Life in a Foreign Land: Burn	nese in Japar	Screen 4	10.	30 決闘高田の馬場(51)(文) Takadanobaba Duel(51)(B)	
	(開	易: 20分前) (120)	(SP)	14:00 福島生きもの配設 シリーズ1~被腰~(76)(文) RMUSHMIA RECIPIO IF LIMIS THINSS Episode One ~ Empsore~(76)(思)* (開場:20分前)			12:20 赤ひげ(185)(文) Red Beard(185)(B) nefore) 16:20 祖谷物語 - おくのひと-(169)(ア)		
	(Doc	ors Open:20min before)		Roots (118) (B.)*	(Doors Open:20min befo	ore) 16.	The Tale of Iya (169) (A)	
TOHOシネマズ			10:40	ザ・ダブル/分身(93)(コ) The Double(93)(C)	11:05	27°C — 世界一のバン(100)(ワ) 27°C- Loaf Rocks(100)(W)	10:50	ルールを曲げろ(99)(コ) Bending the Rules(99)(C)	
六本木ヒルズ TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS			13:40	今日から明日へ(88)(ア)	14:20	リゴル・モルティス/死後硬直	14:00	がりの雨(100)(ア)	
Screen 5				Today and Tomorrow(88) (A)		(101)(ア) Rigor Mortis(101)(A)		A Prayer For Rain (100) (A)	
(開場:20分前) (Doors Open:20min before)			16:35	祈りの雨(100)(ア) A Prayer For Rain(100)(A)	17:25	シチリアの裏通り(91)(ワ) A Street in Palermo(91)(W)	17:00	今日から明日へ(88)(ア) Today and Tomorrow(88)(A)	
			20:20	円谷プロ50周年企画(145) Tsuburaya Productions (145)	20:50	高雄ダンサー(100)(ワ)	19:55	愛を語るときに、語らないこと (104)(ワ)	
						Takao Dancer (100) (W)		What They Don't Talk about When They Talk about Love (104) (W)	
TOHOシネマズ	10:20	ラヴ・イズ・バーフェクト・クライム (110)(コ)	11:00	BEYOND: Two Souls(未定) BEYOND: Two Souls(TBA)	11:15	友だちと歩こう(89)(日) Walking with a Friend(89)(J)	12:15	映画ドキドキ!ブリキュア マナ結婚!!?未来につなぐ希望のドレス	
六本木ヒルズ TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS	13:30	Love is the Perfect Crime(110)(C) エンプティ・アワーズ(100)(コ)	14:45	ドリンキング・バディーズ(90)(コ)	14:55	-		(70) (招) DOKIDOKI PRETTY CURE! THE MOVIE	
Screen 6		The Empty Hours (100) (C)		Drinking Buddies(90) (C)		Mary is Happy, Mary is Happy (125) (W)		Memories for the Future (70) (S)	
(開場:20分前) (Doors Open:20min before)							17:15	楽隊のうさぎ(97)(日) "A Band Rabbit" and a boy(97)(J)	
	19:35	エリ (105)(ワ) Heli(105)(W)	20:05	自分の事ばかりで情けなくなるよ (106)(日)	19:05	サッドティー(120)(日) SAD TEA(120)(J)	20:40	マッキー(125)(招) MAKKHI(125)(S)	
		11011(100)(11)		How Selfish I Am! (106) (J)		a B 151(120) (0)			
TOHOシネマズ			10:35	バークランドーケネディ暗殺、真 実の4日間(93)(招)	10:55	ドリンキング・バディーズ(90)(コ) Drinking Buddies(90)(C)			
六本木ヒルズ TOHO CINEMAS ROPPONGI HILLS				PARKLAND (93) (S)	13:55	ほとりの朔子(125)(コ)	13:35	捨てがたき人々(123)(コ)	
Screen 7			47.40	- 7 VIDE AT C 11-TO 1		Au revoir l'été(125) (C)		Disregarded People (123) (C)	
(開場:30分前) (Doors Open:30min before)			17:40	ある理髪師の物語(120)(コ) Barber's Tales(120)(C)	17:45	オルドス警察日記(113)(コ) To Live and Die in Ordos(113)(C)	17:35	エンプティ・アワーズ(100)(コ) The Empty Hours(100)(C)	
			21:15	ルールを曲げろ(99)(コ) Bending the Rules(99)(C)	21:10	ザ・ダブル/分身(93)(コ) The Double (93)(C)	20:55	ラヴ・イズ・パーフェクト・クライム (110)(コ)	
								Love is the Perfect Crime (110) (C)	

◆For Guest information "Hello Dial" 03-5405-8686 or TIFF Official Site www.tiff-jp.net

	10/21(Mon·月)		10/22(Tue·火)		10/23(Wed·水)	*2 or 3	-digit number in parentheses followed by t 10/24(Thu・木)	he title is t	he running time *→ No English Subtitle: 10/25(Fri•金)
	空っぽの家(81) (ア) Nobody's Home(81) (A) マリー・イズ・ハッピー (125) (ワ) Mary is Happy, Mary is Happy(125) (W)		相合物語 一おくのひとー(169) (ア) The Tale of lya(169)(A) 流れせパアト(76)(ア) PAAT(76)(A)	16:50	ホドロフスキーのDUNE(90)(ワ) Jodorowsky's Dune(90)(W) 起爆(105)(ア) Tinker Ticker(105)(A) 愛を語るときに、語らないこと (104)(ワ) What They Don't Talk about When They Talk about Love(104)(W)	17:05	トム・アット・ザ・ファーム(95)(ワ) Tom at the Farm(95)(W) レコーダー 目撃者(90)(ア) Rekorder(90)(A) 流れ犬パアト(76)(ア) PAAT(76)(A)	SC (開場 (Doo) 10/50	マート六本木 MRRT ROPPONGI reen 4 3:20分前) so Open:20min before) 24(Thu木) 最火(124)(文) The Night of Firefly (124)(B) 優麗雨血薬院(87)(文) Fight, Zatoichi, Fight(87)(B)
18:00	ボーヴマン(113)(ワ) Borgman(113)(W) バイロケーション(119)(招) BILOCATION(119)(S) 起爆(105)(ア) Tinker Ticker(105)(A)	17:10	恋するリベラーチェ(118)(招) Behind the Candelabra(118)(S) 激戦(115)(ワ) Unbeatable(115)(W) 総舗師ーメインシェフへの道 (145)(ワ) Zone Pro Site: The Moveable Feast (145)(W)	13:40 17:00	Jin(122) (ワ) Jin(122) (W) すべては君に達えたから(110) (招) It All Began When I Met You(110) (S) 武士の献立(121) (招) A Tale of Samurai Cooking - A True Love Story (121) (S) So Young (131) (ワ) So Young (131) (W)	16:30	So Young (131) (ワ) So Young (131) (W) サカサマのバテマ(99) (招) Patema Inverted (99) (S) 清海会議 (138) (招) The Kiyosu Conference (138) (S)	13:50	観客賞受賞作品(コ) (The Audience Award Winning Fim) (C) 坊やの人形(デジタルリストア版) (108)(ワ) The Sandwich Man Digitally Restored Version (108)(W) アデル、ブルーは熱い色(179) (招) ADLE:CHAPTERS 182(179)(S)
16:30	自分の事ばかりで情けなくなるよ (106)(日) How Selfish I Am!(106)(J) 死神ターニャ(80)(日) Death & Tanya (80)(J) PFFグランプリ受賞作(日) Special Collaboration with PFF(J)		そして泥船はゆく(88)(日) And the Mud Ship Sails Away(88) (J) 友だちと歩こう(89)(日) Walking with a Friend(89)(J)	16:20	サッドティー(120)(日) SAD TEA(120)(J) なにもこわいことはない(110) (日) There's Nothing to Be Afraid of (110)(J) FORMA(145)(日) Forma (145)(J)	17:55	武士の献立(121)(パリアフリー 上映/上映後シンポジウムあり) A Tale of Samurai Cooking - A True Love Story(121) (Disabled-Access Screening+Symposium)* 死神ターニャ(80)(日) Death & Tanya(80)(」) 楽隊のうさぎ(97)(日) "A Band Rabbit" and a boy(97)(」)	12:50	第3回日本学生映画祭(190) The 3rd Japan Student Film Festiva (190)
18:30 10:30 14:20	が一歴史の終わり(250)(ワ) Norte, The End of History(250)(W) エレニの帰郷(127)(招) The Dust of Time(127)(S) ある理髪師の物語(120)(コ) Barber's Tales(120)(C) オルドス警察日記(113)(コ) To Live and Die in Ordos(113)(C) 総論師一メインシェフへの道 (145)(ワ) Zone Pro Site: The Moveable Feast (145)(W)	13:55 17:25 20:40 11:00 15:05 18:00	ペヨネッタ ブラッディフェイト(89) (招) BAYONETTA Bloody Fate (89) (8) 27℃ — 世界一のパン(100) (ワ) 27℃ — Loaf Rocks (100) (W) 鑑定士と顔のない依頼人(131) (お The Best Offer (131) (S) ホドロフスキーのDUNE(90) (ワ) Jodorowsky's Dune (90) (W) ほとりの朔子(125) (コ) Au revoir l'été (125) (C) 馬々と人間たち(81) (コ) Of Horses and Men(81) (C) ブラインド・デート(95) (コ) Blind Dates (95) (C) レコーダー 目撃者(90) (ア) Rekorder (90) (A)	13:25 17:50 20:50 11:00	セッションズ(95) (招) The Sessions(95) (S) 失疏(112) (ワ) Soul(112) (W) 上映後シンボジウム(予定) Symposium after the screening(TBD) オー!ファーザー(107) (招) Ohl Farther (107) (S) 空コぼの家(81) (ア) Nobody's Home (81) (A) 捨てがたき人々(123) (コ) Disregarded People (123) (C) ドコニモイケナイ(86) (監) Nowhere to go(86) (D)	13:35 17:35 21:00 11:00 16:10	失疏(112)(ワ) Soul(112)(W) ウィ・アー・ザ・ベスト!(102)(コ) We Are the Best!(102)(C) Jin(122)(ワ) Jin(122)(W) 歌う女たち(120)(コ) Singing Women (120)(C) バッピー・イヤーズ(106)(コ) Those Happy Years (106)(C) レッド・ファミリー(99)(コ) Red Family(99)(C) 清須会議(138)(招) The Kiyosu Conference(138)(S)	13:15	パラダイス:愛(120)(ワ) PARADISE: Love(120)(W) パラダイス:神(113)(ワ) PARADISE: Faith(113)(W) パラダイス:希望(91)(ワ) PARADISE: Hope(91)(W)
18:25	魂を治す男(124)(ワ) One of a Kind(124)(W) 馬々と人間たち(81)(コ) Of Horses and Men(81)(C) ブラインド・デート(95)(コ) Blind Dates(95)(C)		マラヴィータ(111)(招) Malavita(111)(S) ハッピー・イヤーズ(106)(コ) Those Happy Years (106)(C) (各部門の略号分け) (コ)=コンペティション (ワ)=ワー(昭)=特別招待作品 (日)=日本(ア)=アジアの未来 (特)=特別	14:40 18:10 21:20 -ルド・フォー 吹映画スプ	激戦(115)(ワ) Unbeatable(115)(W) 歌う女たち(120)(コ) Singing Women(120)(C) ウィ・アーザ・ベスト!(102)(コ) We Are the Best!(102)(C) レッド・ファミリー(99)(コ) Red Family(99)(C) ーカス (監)=日本映画監督協会 ラッシュ (文)=文化庁映画週間	<sec (C)=0 (S)=S</sec 	清海会議(138)(招) The Kiyosu Conference(138)(S) tion Abbreviation> ompetition (W)=World Focus pecial Screenings (J)=Japanese Cine slan Future (SP)=Special Progr	ma Splash	授賞式+東京 サクラ グランプリ 受賞作品(コ) Award Ceremony + 〈Tokyo Sakura Grand Prix Winning Film〉(C) (D)=DGJ Screening (B)=Bunka-Cho Film Week



お問い合わせ Information

■TIFF公式サイト

■TIFF Website tiff.yahoo.co.jp/2013/en/

■Facebook

■Twitter

LINE ID

tiff.yahoo.co.jp/2013/

www.facebook.com/tifftokyo.net twitter.com/tiff site @tiff site

@tiff

■ハローダイヤル

03-5777-8600 (日本語 Japanese 8:00~22:00)

050-5541-8600 (IP電話·日本語 From IP phone/Japanese 8:00~22:00)

03-5405-8686 (英語 English 9:00~18:00)



TIFF 公式サイト TIFF Website



Facebook





■主催: 公益財団法人ユニジャパン(第26回東京国際映画祭実行委員会) ■共催: 経済産業省(マーケット部門) /東京都(コンペティション部門) ■後援: 総務省/外務省/環境省/観光庁/港区/独立行政法人国 際交流基金/独立行政法人日本貿易振興機構/東京国立近代美術館フィルムセンター/公益財団法人港区スポーツふれあい文化健康財団/公益財団法人JKA/一般社団法人日本経済団体連合会/東京商工会議 一般社団法人日本映画製作者連盟/一般社団法人映画産業団体連合会/一般社団法人外国映画輸入配給協会/モーション・ピクチャー・アソシエーション(MPA)/全国興行生活衛生同業組合連合会/東京都 興行生活衛生同業組合/特定非営利活動法人映像産業振興機構/一般社団法人日本映像ソフト協会/一般財団法人角川文化振興財団/一般財団法人デジタルコンテンツ協会/一般社団法人デジタルメディア協会 ■支援: ※文化庁(国際芸術フェスティバル支援事業) ■補助: 〇〇公益財団法人JKA(競輪補助事業)



























大和証券



































































































■替助会員: 松竹株式会社/東宝株式会社/東映株式会社/株式会社 KADOKAWA/株式会社 WOWOW/東宝アド株式会社/株式会社サウンドマン/株式会社電通/株式会社ニッポン放送/株式会社東急レク プレックス/株式会社松竹マルチプレックスシアターズ

■ Hosted by: UNIJAPAN (26th Tokyo International Film Festival Executive Committee) ■ Co-hosted by: Ministry of Economy, Trade and Industry (Market Section) / Tokyo Metropolitan Government (Competition Section) ■ Presented under the auspices of Ministry of Internal Affairs and Communications / Ministry of Foreign Affairs / Ministry of the Environment / Japan Tourism Agency / Minato City / The Japan Foundation / Japan External Trade Organization (JETRO) / National Film Center, The National Museum of Modern Art, Tokyo / Minato Sports, Community, Culture and Health Foundation / JKA / Nippon Keidanren / The Tokyo Chamber of Commerce and Industry / Motion Picture Producers Association of Japan, Inc. / Federation of Japanese Films Industry, Inc. / Foreign Film Importer – Distributors Association of Japan / Motion Picture Association (MPA) / Japan Association of Theatre Owners / Tokyo Association of Theater Owners / Visual Industry Promotion Organization (VIPO) / Japan Video Software Association (JVA) / Kadokawa Culture Promotion Foundation / Digital Content Association of Japan / Association of Media in Digital
Supported by: Agency of Cultural Affairs (Program to support International Arts Festivals)
Funds provided by: JKA (KEIRIN)
Official Partners: KINOSHITA HOLDINGS CO.,LTD. / Coca-Cola(Japan)Company, Limited / Canon Inc. Canon Marketing Japan Inc. Sponsors: Daiwa Securities Group / Sony Corporation / Pernod Ricard Japan K.K. / FIELDS CORPORATION / BEYOND: Two Souls / MORI BUILDING CO., LTD. / Audi Japan kk / Sony PCL Inc. / TOPPAN PRINTING CO., LTD. / WOWOW INC. / TASAKI & Co., Ltd. / Culture Convenience Club Co., Ltd. / Shochiku Co., Ltd. / TOHO Co., Ltd. / TOEI COMPANY, LTD. / KADOKAWA CORPORATION / NIKKATSU CORPORATION / FUJIFILM Corporation / TOHO CINEMAS LTD. / CINEMA & STAGE CULTURE ASSOCIATION Official Digital Partners: Yahoo Japan Corporation / GyaO Corporation Special Cooperation: The Yomiuri Shimbun Official Radio: J-WAVE Cooperation: CineGrid / TEIJIN LIMITED / TV Asahi / Getty Images, Inc. / CLARA ONLINE, Inc. / TOKYO MX / LINE Corporation / Spick and Span Noble / SHIDAX CORPORATION